

A BEVÁNDORLÓ

MEGJELEN KEDDEN ÉS PÉNTEKEN.

Szerkeszti: SINGER MIHÁLY.

EGYES SZÁM ÁRA 3 CENT.

VI. Évfolyam. 19. szám.

NEW YORK, N. Y., TRENTON, N. J., PITTSBURG, Pa., PÉNTEK, 1909. MÁRCZIUS 5-én.

VI. Year. No. 19.

Taft beiktatása.

EGY ÉS MÁS AZ ELNÖK-BEIKTATÁSOKRÓL.

Tegnap, pontosan tizenkét órakor Taft Howard Vilmos, akit november havában választottak meg az Egyesült Államok elnökévé, tényleges elnöké lett. Tegnap iktatták őt hivatalába, koronázták meg a polgári királyt.

Amennyiben az elnök egyéniségét és személyét vesszük tekintetbe, a beiktatás egyszerű polgári eljárás, a beiktatandó elnök megesküszik az ország alkotmányára, rövid programbeszédet mond s aztán átveszi a hivatalát. A népre azonban nagyjelentőségű, mert az ő választottját iktatják hivatalba s így a nép akarata ténylegesen márczius 4-én érvényesül. És a beiktatás napját mégsem avatták meg országos ünnepnapra. Csak Washingtonban ünnepelek, csak ott tolong egy kíváncsi néptömeg, egyebekben pedig az ország minden államában és minden államban minden városában a hétköznapi munka még csak megszakított sem nyer. És ezzel büszkélkedik leginkább az amerikai. Minden alkalommal hivatkozik arra, hogy nála a kormány-változás simán és szinte észrevétlenül megy végbe.

Igaz, hogy a beiktatás ünnepe az évek folyamán oly jellegűt öltött, a melyre a „haza megalapítóit” még csak nem is gondolták, amikor e hatalmas köztársaság alapját megvetették. Ők persze akkor nem sejtették, hogy az a maroknyi nép, mely hátról elszántásgal lerázta magáról az angol jérmot, rövid egy évszázadon belül nyolcvan millió emberre fog felszaporodni. A szerény kezdethez és egy munkásnéphez illő egyszerűséggel akarták vezetőjüket hivatalába iktatni.

Washington György elnökkorában még csak nem is létezett a róla elnevezett város, ahol tegnap majdnem egy millió ember tolongott, hogy lássa a „koronázást”, a díszmenetet, hogy esetleg kezet szoríthasson az ország ez idő szerinti első polgárával. Washington György tette le 1792-ben és 1793-ban a Fehér Ház és a kapitólium alapkövét s elsőnek a harmadik elnök, Jefferson Tamás lett Washingtonban hivatalába iktatva. Maga Washington György New Yorkban a régi Federal Building lépcsőin tette le hivatali esküjét mint a fiatal köztársaság legelső elnöke. Mikor pedig a nép újból őt választotta meg, az elnökbeiktatás Philadelphióban ment végbe.

Ezek a beiktatások egyszerűen, igazán polgári módon mentek végbe s mikor később bizonyos fényvel akarták körülvenni a bevonuló elnököket, Andrew Jackson hevesen tiltakozott ellene. Ő jóhátan ment el Tennessee állambeli pusztajáról Washingtonba, ahol egy oszlophoz kötötte a lovaszkáját, felekedt s azonnal hozzá is látott a kormányzóhoz.

Most pedig, mint sok egyéb, ez a nem egyszerűség is kihálóban van. Hét óra folyt a készülődés az elnök-beiktatásra. Egy polgári bizottság alakult az ötszáz ezer dollárba menő beiktatási költségek gyűjtésére. És Washington oly képet öltött, amely tanúságot teszen az ország gazdagságáról, de arról is, hogy ma már nem egyedül a kalapácsra és pörölyre bízzák az ország fejlesztését és hatalmának megvédését. Az a nagy katonai díszmenet, mely tegnap Washington utcáin végigvonult, azt bizonyítja, hogy az Egyesült Államok is magukévé tették a haladó kor „Jelkés szellemét”, mely békés szellem ágyukat és szuronyokat

erőszakol minden országra, minden népre.

De Taft az ő programbeszédében azt fejtette, hogy ő is a békének hódol, hogy ő is csak gazdasági eszközökkel akarja öregíteni ez ország nagyságát, megvédeni és megszilárdítani a munka fegyverével elért vívmányokat.

Ezt várja, ezt reméli az a nyolcvan millió ember, akiket egy csaknem két évig tartó gazdasági válság már-már odajuttatott, ahol a katonai terhek alatt nyögő európai államok rég vannak.

Ezt remélik odaát a vén Európában is, ahonnan a nyomorgók máris sok országra menekülnek ide, a remények országába. Ezen a héten, az elnök-beiktatás hetében tizenkétezer ember érkezett a new yorki kikötőbe, jelül annak, hogy a beiktatástól gazdasági fellendülést várnak ők is.

Reméljük, hogy nem fog csalódní senki sem. Ha Rooseveltre azt fogták, hogy lobbanékony természetével maga ellen uszította a vállalkozókat, akik azért ilézték elő a válságot, hogy a saját hatalmukat éreztessék Roosevelttel Tivadarral, akkor Taft Howard Vilmos, akit higgadt gondolkodású, megfontolt államférfiúnak ismer mindenki, lecsendesíti majd a háborgó elemeket, eltempítja az ellentéteket és összhangzásba fogja hozni a vállalkozók érdekeit a nép érdekeivel.

S így valószínű, hogy a tegnapi nappal megkezdődött négy esztendő a gazdasági békének, a tovább fejlődésnek, a kielégítő jólétnek négy esztendeje lesz.

Ebben az értelemben üdvözöljük mi is az új elnököt, aki különben még tavaly jelét adta annak is, hogy szereti a magyarokat, akiknek dicső történetét ismeri. A körünkben volt tavaly s a körünkben lesz az idén is, mert megígérte, hogy részt fog venni a new yorki magyar republikánus klubnak díszlakomáján.

EURÓPA HÓBAN.

Közép-Európában megszakadt a közlekedés.

Berlinből kábelezik, hogy vasárnap óta Közép-Európában szakadatlanul esik a hó s hogy ennélfogva a vasutak sem közlekedhetnek.

Németországban, amelynek egyes vidékeit máris elöntötte a víz, most nagy szabású övintézkedéseket tesznek arra az esetre, ha az óriási hótömegek olvadni kezdenek.

BÁNYÁSZOK SORSA.

Egység vagy sztrájk a hó végéig.

Márczius végével jár le az egység, amely 1906-ban létesült a keményszénbányák tulajdonosai és a bányamunkások között. A bányászok szövetezte most készítette el követeléseinek listáját, amelyet tekintetbe akar vétetni, mikor közte és a bányatulajdonosok közt egy újabb egység létesülése dolgában megindulnak a tárgyalások.

Nyolcz követelést állított fel a szövetség. E követeléseket már régebben is hangoztatta, de soha elfogadva nem lettek. A szövetség követeli, hogy minden vitás dolog egy bizottság által intéztessék el, melynek tagjai mindkét érdekeltektől álljanak. Követeli a szövetség elismerését, nyolcz órai munkaidőt, új bérskálát. Az egységet pedig csak egy évre akarják megkötöni a szövetség.

A bányatulajdonosok e követelések mindegyike ellen tiltakozni fognak. A régi érveket hozzák fel s különösen az egyévi egységbe nem akarnak bele-menni semmi áron, mert elejét akarják venni az évről-évre ismétlődő sztrájk-fenyegetéseknek.

Bizony keserű volna, ha a munkások, akik a válság alatt annyi nélkülözést szenvedtek, most, hogy a munka annyira amennyire megindulófelben van, a sztrájk nyomorának lennének kitéve.

A szövetség hadd hangoztassa erőlesen a jogos követeléseit, de szorszállhatóságától ne keresse a dolgozni akaró munkásokat sztrájkba.

ROOSEVELT OTTHON.

Oyster Bay melegen üdvözli polgárát.

Roosevelt Tivadar, aki most már az Egyesült Államok volt elnökének számát szaporítja, mielőtt elmondta búcsúbeszédét, családjával együtt azonnal a vasútra hajtatott. Visszatartott esendes nyári magányába, Oyster Bay-be.

Késő éjjel volt már, amikor Roosevelt a kis faluba érkezett, de azért a község apraja-nagyja még talpon volt. Meleg ovációkban részesítették a hazatérő elnököt, aki most már polgár a polgárok közt, aki azonban mint elnök nemcsak a történelemben véste be a nevét, hanem a polgártársainak szívébe is.

Roosevelt Tivadar márczius 18-ig fog Oyster Bayben maradni, akkor azután az ember, aki a saját hazájában trusztárnásokra vadászott, elmegy Afrikába oroszlanokra vadászni.

VEZÉRCZIKK-ÜZLET.

Új irodalmi vállalat Amerikában.

„Szerkesztők Nemzetközi Irodája” név alatt New Yorkban egy irodalmi vállalat létesült, mely a lapoknak, amelyeknek szerkesztői önmaguk irni és gondolkodni nem tudnak, napról-napra vezérezikkel szolgálnak a világ minden nevezetesebb eseményeiről.

A vállalat, amelynek Roosevelt Tivadar meleg ajánlólevelet adott, azt mondja, hogy a tudás és politika minden ágában csakis nagynevű szakértőket alkalmaz. Az egyes lapoknál tehát már-már feleslegessé váltak a szerkesztők. Igaz ugyan, hogy a legtöbb lapnak azelőtt sem volt szerkesztője.

AZ ÚJ VÁROSI KÖZKÖNYVTÁR.

A napokban megnyílt új new yorki közkönyvtár, mely a Houston Street 388. száma alatt van elhelyezve, magyar osztályában érdekes és gazdag könyvkészlettel bír. A magyar irodalom legbelsőbb alkotásain kívül a többi kötetből álló nagy művekből különösen említésre érdemes a teljes Magyar Törvénytár, mely Verbőczy három-maszkönyvével a magyar nemzetnek ezeréves fenállása óta hozott összes törvényeit tartalmazza, a Pallas Nagy Lexikona, a Nagy Képes Világtörténet, a pompás kötésű Műveltség Könyvtára, a ragyogó Corvina-kötésben pompázó Magyar Nemzet Története, a különböző nyelvtanok, szótárak, ifjúsági könyvek stb. Eszerint nemcsak a szépirodalom, hanem a tudományos és oktatási irányú műfaj is erősen képviselve van. A második emeleti olvasóteremben megtalálhatók csaknem az összes jobb hazai és belföldi hírlapok és folyóiratok is. A könyvtár használata teljesen díjtalan.

Háboru és béke.

SZERBIA MÉG EGYRE FEGYVERKEZIK.

Lapunk keddi számában abbéli aggodalmunknak adtuk kifejezést, hogy Oroszország, mely nyíltan arra intette Szerbiát, hogy dolgainak eldöntését bizzza a nagyhatalmakra, titkon továbbra is lázítja az amugy is lázongó szerbeket.

Úgy látszik, hogy ebbeli aggodalmunkat most már osztják Európában is, mert a kedd és ma között beérkezett kábeljelentések azt mondják, hogy még az Oroszországhoz közelálló hatalmak sem hisznek ösztinteségben s hogy Szerbia egyre folytatja a fegyverkezést.

Érdekes és jellemző az a felolvasás, melyet Georgevits Vladán, aki Milán király idejében miniszterelnök volt Szerbiában, a szerb kérdéssel tartott Berlinben s amely felolvasással nyilván a németek rokonszenvét akarta felkelteni a szerbek iránt.

Georgevits a tíz milliónyi szerb nemzet jelentőségét igyekezett magyarázni s közben azt fejtette, hogy mennyire jogosult a szerbek igazalma Bosznia és Hercegovina bekebelezése folytán, amely bekebelezés Szerbiára nézve nagy gazdasági károkkal jár. De Szerbia a bekebelezést is eltűrné, ha az okkupált tartományok déli részén egy csekély földterületet kapna, amelyen gazdaságilag szabadon mozoghatna. Ha azonban Ausztria és Magyarország — folytatja a volt szerb kormányelnök, — Szerbiának e szerény kívánságát nem teljesítik, akkor a háboru el kerülhet. És szerinte Szerbiára nézve a háboru esélyei annyival kedvezőbbek, mert Ausztriának és Magyarországnak az olasz és galicziai határokon erős fedeztről kell gondoskodnia s így gyengíteni kell haderejét.

Georgevits hosszabban beszélt azután az európai bonyodalmakról, amelyek egy osztrák-magyar-szerb háborúból önként következének. Ausztria-Magyarország nem tarthatná Szerbiát örökösén megszállva, s Európa sem engedhetné meg, hogy a Balkánon Ausztria-Magyarország parancsa és akarata érvényesüljön.

Georgevits a szerb népre előnyösebbnek tartja a háborút és az esetleges vereséget is, mint a mostani állapotot, mely lekötve tartja a nép minden erejét.

Röviden vázoltuk ime a szerb vándorpostol beszédét, mely odakonkludál, hogy Európának nem szabad megtűrni azt, hogy Ausztria és Magyarország a szerb okvetetlenkedésekre illő módon megfeleljen. És Georgevits ezt a beszédet Németország fővárosában mondta el, Ausztria és Magyarország egyedüli szövetségese előtt; s amíg ő beszélt, azalatt Szerbia folytatta a fegyverkezést Oroszországnak békére intő tanácsai daczára.

Mi ebben logikus összefüggést látunk. Azt látjuk, hogy Ausztriát és Magyarországot kényseríteni akarják az ellenségeskedés megkezdésére. Oroszország pedig mosni fogja a kezét, hivatkozni fog arra, hogy akarta a békét, de most már az ő szláv testvéreit nem hagyhatja cserben annál kevésbé, mert Európa érdeke megköveteli, hogy az osztrák-magyar befolyás ne bénítsa meg az összes Balkán-államokat.

Ha tehát egy pillanatig azt remélhetjük, hogy a szerb konfliktus békés megoldást fog nyerni, ez a remény most ismét széjjelfoszlik és valószínű, hogy a régiebb hírek, amelyek márczius

első felére mondták az ellenségeskedés megkezdését, valóra fognak válni.

Abban mi is igazat adunk a volt szerb miniszterelnöknek, hogy nagy európai bonyodalmak fognak egy osztrák-magyar-szerb háborúból keletkezni. De ezek a bonyodalmak mégis csak megtisztult helyzethez fognak vezetni és békét fognak teremteni ott, ahonnan állandó vihar fenyegette Európát.

Lapunk már sajtó alatt volt, mikor az a szenzációs kábelhír érkezett be, mely most már a háboru kitörését elkerülhetetlennek jelzi. Péter szerb király kormánytanácsot hívott ugyanis egybe s elnöklete alatt egyhangulag elhatározták, hogy Szerbia köteles a nemzetgyűlés határozatait épségben fentartani, hogy sem a terület-átengedéssel, sem a Bosznia számára követelt autonómiáról lemondania nem szabad. Ez pedig azt jelenti, hogy Szerbia akarja a háborút.

SENT VÁROS VESZÉLYBEN.

Földrendés Jeruzsálem szomszédságában.

A szent várost nagy veszély fenyegeti. Egy tegnapi kábelhír szerint ugyanis a Jeruzsálem melletti Maran község földrendés folytán elpusztult. A földrendésnek 150 emberélet s áldozat esett.

A kábelhír nagy veszélyről tesz említést, mely a szent várost is fenyegeti, de a veszély mibenlétéről nem ad felvilágosítást.

FURCSA MULATSÁG.

Százéves tojásokat esznek.

A kínai kereskedelmi kamara alapításának alkalmából a San Francisco-ban élő kínaiak díszlakomát rendeztek, amelyen vagy ötven amerikai is résztvett.

A lakoma fényes lefolyású volt ami a beszédekkel illett, de az étrend alig elégitette ki az amerikaiakat. Többek közt százéves tojásokat szolgáltak fel, persze prezervált formában. E különös ebéd a teríték ára 25 dollár volt.

ROOSEVELT BUCSUJA.

Istenhozzátot mond a hivatalnokoknak.

Roosevelt Tivadar még a hivatalától való búcsuzás dolgában is szakított a régi rendszerrel. Azelőtt a távozó elnökök egyszerűen elhagyták a kormányzó palotát és mentek haza.

Roosevelt az ő „uralkodásának” utolsó napján fogadta barátait, tisztelőit és az egyes miniszteriumok felsőbb hivatalnokait. Ez utóbbiaknak meleg köszönetet mondott, amiért terhes feladatának teljesítésében oly hűségesen támogatták.

Roosevelt Tivadart az Egyesült Államok minden részéből számosan felke-resték, hogy mint elnökkel szoríthassanak vele még egyszer kezet. Roosevelt lebilincselő szeretetreméltósággal fogadott mindenkit.

Roosevelttel persze az összes miniszterek is távoztak a kormányból és tegnapról kezdve a Taft által kinevezett új emberek intézik az ország ügyeit.



Németh János V. CSASZÁRI ÉS KIRALYI KONZULI ÜGYVIVŐ, A LEGRÉGI BB ÉS LEGMEGBIZHATÓBB PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓJEGYELÁRSÍTÓ BANKAR AMERIKÁBAN. A HONFITÁRSÁK MINDEN NÉVEN NEVEZENDŐ ÜGYEIBEN LELKIISMERETESEN JÁR EL ÉS EZÉRT MINDENKI TELJES BIZALOMMAL CSAK HOZZA FORDULJON. ÁRJEGYZÉKEKERT, BORITÉKOKERT, VALAMINT

MINDEN FELVILÁGOSÍTÁSÉRT IRJON E CZIMEN:

John Németh, Banker, 457 Washington St., New York, N. Y.

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

FERENCZ JÓZSEF ÉS A NEW YORKI NÉPKÓRHÁZ. Említettük annak idején, hogy New Yorkban a második Avenuenek népkórházát alapították, amely kórház igazgatóságában sok magyar ember is van. Ennek a kórháznak céljaira a minap vásárt rendeztek s ebből az alkalomból Ferencz József magyar király odautasította a new yorki főkonzulátust, hogy nevében száz dollár értékű emléktárgyat vásároljanak a kórház számára. A főkonzulátus érintkezésbe lépett a kórház egyik magyar igazgatójával, Burger József honfitársunkkal, akinek közbenjárása mellett vettek egy műtőasztalt, amely a vásár lefolyása alatt mint „I. Ferencz József osztrák császár, magyar király adományát” ki volt állítva.

KONTA SÁNDOR ODAHAZÁ. Konta Sándor new yorki hazánkba még december havában utazott át Európába s még most is ott időzik. Most vett értesülések szerint Konta Sándor néhány magyar színműről darabjuk angolba való áttulítása és Amerikában való előadása dolgában szerződéses viszonyba lépett. — Egyes angol lapok jelentése szerint Achen- thal külügyminiszter a múlt héten hosszabb kihallgatáson fogadta Konta urat, az értekezést tárgyaló azonban mi sem szívágott ki a nyilvánosságba.

KATHOLIKUSOK A REFORMÁ- TUSOKNÁL. Említettük, hogy Kovács Lajos new yorki plébános kizavarta a Mária Magyarok Nagyszombatú római kath. templom és betegsegélyző egyesület s nem engedte meg neki, hogy az egyházközség tanácstermében gyűlésezzen. Mintán az egyesület mint templom-egylet korcsmában gyűlésezni nem akar, felkérte Kuthy Zoltán new yorki magyar ref. esperest, engedné át neki a ref. iskolát gyűlésezés céljából. Kuthy esperes ezt szívesen megtette s így a new yorki katolikus templom-egyletet a református iskolába kényszerítette bele a katolikus plébános.

SZÜLETÉSNAPI ÜNNEPSÉG — VAGY BURGER JÓZSEF HAT- VANÉVES. Jövő pénteken, március 12-én megint népvándorlás lesz az Avenue C-re, Burger József honfitársunk hírneves vendéglőjébe. Burger József akkor fogja ünnepelni hatvanadik születésnapját s mivel minden ember az

életében csak egyszer lesz hatvanéves, Burger barátai ezt a ritka alkalmat felhasználják Burger József ünneplésére. És Burger József ama kevés new yorki magyarok egyike, akik igazán megérdemlik, hogy ünnepezzék. Burger József neve össze van forrva a new yorki magyarság minden mozgalmával. Áldozatkészen segített előre minden segítésre méltó célt. Igazgatója és pénztárosa a segélyegyletnek, igazgatója a népkórháznak, tagja és tisztviselője számos jótékony egyletnek. Ilyen körülmények között ne csodálkozzék senki azon, hogy március 12-én népvándorlás lesz az Avenue C-n, s hogy Burger hatvanadik születésnapját ünnepnapra fogják avatni azok, akik ismerik s mivel ismerik, szeretik és tisztelik Burger-t.

NEW YORKI MAGYAR SZÍNÉ- SZET. Mult vasárnap igazán ünnepnapja volt a magyar színészetnek is, a new yorki magyarságnak is. Rip van Winkle, Planquette e gyönyörű operettje került színre és a Webster Hall nagyterme annyira, amennyire megtelt. Az előadás feltűnően jó volt. Karacs Imre Rip-je egy alakítás, mint hang-előadásra nézve művészi alkotás volt s különösen az utolsó felvonásban magával ragadta a közönséget. Almásy Irma Lisbet-je kitűnő hangnál volt, de ez alkalommal hiányzott belőle az élet. Sem az örömet, sem a fájdalmat nem bírta kellőképpen kifejezésre juttatni. Horváth Lajos polgármestere megütötte a mértéket. Bájosak, igazán elragadóak voltak a kis Szedváry- testvérek, akik úgy énekkeltek, mint feszelen fellépésükkel jelét adták, hogy a színpadra születtek. A kisebb szerepeket elég jól töltötték be Karacs Ilonka, Erdős Paula, Koszta Ákos, Nagylaky, Sebes, Lukács Jenő.

Előadás után Bartók magánvendéglőjében élvezetes külön estélyt rendeztek a színészek. Nagylaky felolvart egy a new yorki magyar színészet- ről megírt nekrológust, mely csak úgy szípkázott a szellemtel s melynek személyes vonatkozásai találók. Karacs Imre, Almásy Irma, Koszta Ákos énekeltek, Horváth és Karacs humoros magánjeleneteket adtak elő.

Vasárnap délután három óraker a „Fene anyósok” nevű megkacagató énekes népszínmű kerül előadásra a Webster Hallban, a 11-ik utcában. A

magyarság figyelmébe és érdeklődésébe ajánljuk azt az előadást.

A KERESZT JEGYÉBEN. Az olaszországi rettenetes kimenetű földrengés óta az egész világon újra a „Vöröskereszt Egyesület”-ről beszélnek. Ez a nemzetközi egyesület, amely az olaszországi károsultak részére érkező adományokat a világ minden részéből összegyűjti és közvetíti, fennállása óta mindig csak irgalmasságot gyakorolt. A „Vöröskereszt” ma már fogalom, a melynek jelképében kórházak, egyesületek, orvosok s gyógyszerárak működnek, segítséget nyújtva a betegeknek, sérülteknek és nyomorultaknak. Ez a világhírű jótékonyági egyesület adományozta a híres clevelandi Első Magyar Gyógyszertár-nak a „Vöröskereszt” címet és jelet — amely gyógyszerár a Buckeye Road és 89-ik utca [Bolton] sarkán áll, — e jellege alatt működik e gyógyszerár az amerikai magyarság közmegelegedésére és áldására.

A clevelandi „Vöröskereszt” Első Magyar Gyógyszertár az egyedüli magyar gyógyszerár, mely a „Vöröskereszt” címet [Red Cross Pharmacy] és jelt jogosan használhatja. Több gyógyszerár erre jogosítva nincsen és honfitársaink figyelmét erre felhívjuk ezennel is, hogy mindazok, kik a „Vöröskereszt” [Red Cross Pharmacy] címet vagy jelt használják, csakis honfitársaink megtevéseire teszik — összetévesztendő az ő ismeretlen firmájukat a közismert clevelandi „Vöröskereszt” patikával.

Tudtul adjuk minden honfitársunknak, hogy azok a gyógyszerárak, melyek a „Vöröskereszt” [Red Cross] címet vagy jelt használják, a clevelandi „Vöröskereszt” gyógyszerárán kívül, üzletüknek címül, azok azt csakis a clevelandi „Vöröskereszt” Első Magyar Gyógyszertár jó czégre rovasára teszik és ezen címet bitorolják, és a törvény szigora és a „Vöröskereszt” Egyesület által magas büntetés terhe mellett üldözve lesznek. Ilyen helyről gyógyszerárt egészségünk érdekében ne fogadjunk el.

Ugy értesülünk, hogy vidéken, egyes helyeken, újabban „Vöröskereszt”, Red Cross Pharmacy néven gyógyszerárt árulnak; — ezennel minden honfitársunknak tudtul adjuk, hogy ezen gyógyszerárak és gyógyszerek a clevelandi „Vöröskereszt” gyógyszerárral semmiféle összeköttetésben nincsenek és nem innét származnak. Mindazon honfitársak, kik clevelandi „Vörökre-

Alapított az 1889-ik évben.

Egyesült erővel.

JACOB KLEIN

MAGYAR BANKHÁZ, HAJÓJEGY- ÉS KÖZJEGYZŐI IRODA.

A PENNSYLVANIA VASÚTTÁRSULAT EGYEBÜLI MAGYAR FŐÜGYNÖKSÉGE

1340 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA.

207 SIXTH AVENUE, HOMESTEAD, PA.

DUQUESNE, PA.

KÜLDÜNK PENZT az ó-hazába gyorsan és biztosan; a legrovidebb időn belül kéz- besztjük a pénz kiutalását igazoló eredeti feladó-vevényt.

VESZÜNK ÉS ELADUNK külföldi pénzeket. Pennsylvania állam bankházainak nagy részét mi látjuk el haza pénzrel. Pénzeiket elfogadjuk megőrzés végett és át- tünk kamatot; kívánságára elhelyezzük bármely hazai bankban, vagy a Magyar Királyi Postatakarékpénztárban és beszerezük az eredeti betétkönyvecskét.

ELADUNK HAJÓJEGYEKET bármely hajóra a hajótársulatok eredeti ára és nagy kiterjedésű összeköttetésünkkel fogva utasaink mindenütt a kellő védelemben részesülnek.

JOGI KATONAI, TELEKKÖNYVI ÉS HAZAI PERES ÜGYEKBE szakértelem- mel, gyorsan és pontosan járunk el.

Írjon árjegyzékért e címre:

JACOB KLEIN

1340 PENN AVENUE,

PITTSBURG, PA.

reszt” patika valódi és hatásukban áld- zásos gyógyszereit óhajják használni, forduljanak levelükkel egyenesen e címre:

„Red Cross Pharmacy”, 8901 Buckeye Rd., Cor. 89 St., Cleveland, O.

és a gyógyszereket Amerika bármely részébe 24 óra alatt kézhez kapják. — Szívesen és ingyen megküldi a gyógyszer- tartár az új képes „Hasznos tanács- adó”-t mindenféle betegségben szenvedőknek, akik azért irnak vagy kéri- k.

A clevelandi „Vöröskereszt” Első Magyar Gyógyszertár tulajdonosa és vezetője: Bolgár Ervin, a budapesti egyetemen végzett okleveles gyógyszer- rész, aki több esztendő amerikai műkö- dése alatt az egész amerikai magyarság bizalmát joggal érdemelte ki. Bolgár Ervin „Vöröskereszt” gyógyszerárá- ban az összes ó-hazai, valamint az itte- ni gyógyszerek mindenkor friss álla- potban a legújatosabban kaphatók, a kiszolgálás a lehető leglekiismerete- sebb és a postai megbízások pontosan lesznek teljesítve.

Beteg honfitársainknak őszintén ajánljuk e világhírű és áldásos gyógy- szertárt.

EGY APA KERESVEI. Bellus János honfitársunk egy levél közlésére kér fel bennünket. Mivel a levél köz- lésük, a beküldőnek felelősségére kö- zöljük. Ime a levél: Tekintetes Szer- kesztő Ur! Mint sorsüldözött, szeren-

csétlen, családját veszített apa, egy alá- zatos kérelemmel bátorkodom a tek- Szerkesztő urhoz fordulni. Kegyesked- jék becses lapjában tért engedni annak a nagy csapásnak, amely engem ért. Huszonnégy éven át boldogan éltem a nőmmel s három felnőtt gyermekem van. Nyolcz éve, hogy kihoztam a családomat. Másfél éve, hogy nóm öse- ese kijött Amerikába és nálam volt burdon. Ez az ember, akinek Győréc- ka István a neve, dulda fel boldogságo- mat. Mészáros és odahaza esküdt fe- lesége van. Huszonegy éves Irma lé- anyomat hálóójába kerítette és tönkre- tette a családi becsületemet. És az egész dolog nóm belecjegyzésével tört-ént. Ellenkezésem dacára négy hó- nappal ezelőtt Danoyovszki István bé- kebíró előtt Paukuk elizabethporti he- lységében megesküdtek és nagy lako- dalmat csaptak. Engem a házól elüz- te s most nóm gyermekeimmel el- tünt, valamint elpárolgott Gyúréc- ska István, akit sikkasztás vádjá alatt a bíróság kezeség alá helyezett. A meg- károsítottak neve M. Spisák, mészá- ros Elizabethportban, a Bond street 432. száma alatt. Paukuk adta érte a kezességét. Apai szívemet gyötíri még az is, hogy 16 éves Jolán leányomról is rossz hírek kelték szárnyra. Nagy há- lálal tartoznám tehát ama honfitár- saimnak, akik hírt adnának Gyúréc- ska Istvánról, aki legutóbb Mészáros- tól Steve név alatt élt a New York állam-

Tárcza.

ERŐS LESZEK!

Írta: Prém József.

I.

Hosszu, mélyeség álom után Lászlóffy Géza végre felvetette a szemét.

Első pillantása az éjjeli szekrényre esett, melyen felbontatlan távirat fe- hérelt. Azt se tudta, mikor hozta be az írás. Fel se ébredt, mikor ide tette a Gyuri.

— Hát hiszen tudtam! Az a bizo- nyos távirat, mely elmaradhatatlan. És éppen éjjel küldte... Persze, így határozottabb, misztikusabb.

Kezbe vette a leragasztott papirla- pot. Szerette volna olvasatlanul ösz- szetépni s a kandallóba dobni. Aztán mégis felbontotta.

Édesem! Megdöbbentett a hirtel- en elutasítás. Holnap utánad sie- tek. Várj a lakásomon. Ölel millió- szor — Hedvig.

Fájdalommal gyűrte össze Géza a papirt s a földre dobta. Egy ideig még maga elé bámult. Kábult fejjel ült az ágyban. Aztán visszahanyatlott a vánszokra, behunyta szemét és e perczen legjobban szerette volna, ha többé sohasem kellene kinyitni azokat.

Majd visszagondolt, mi is történt ve- le? Még tegnapelőtt a Berky Hedvig völgyénének tudta magát. A jeggyü- rüket is megrendelte már. Igen. Csa- ládi ékszerük egy régi boglárjából csináltatta azokat. Boldogan mondta az aranyművesnek:

— Hadd legyen igazán emlékezetes karika az újjamon, meg a menyasszo- nyom újján. Mert azt a boglárát a déd- anyám Mária Terézia királynőtől kap- ta.

Az ötvösben volt némi hajlam a ro- mantika iránt és nem mosolygott e lel- kes szavakra. Géza pedig este a szin- házba sietett, egyenesen a kulisszák

közé. Hedvig éppen a jelenetét várta; mögötte az ügyelő állt, hogy figyelme- ztesse a végszóra. Az ilyen pillanat igen komoly és Géza meg se mert mocezzani.

Mámorosan nézte a művésznőt. Csak már beszélhetne vele! Szeretné elmon- dani neki a jeggyűrűk megrendelését. Milyen boldog lesz Hedvig is. Kama- rásné lesz, méltóságos asszony!

Amint így elmélázott, hirtelen olyan érzés rohanta meg, mintha ökölrel a szeme közé ütne. Azt látta, hogy Hedvig a színpad tulsó oldalára, a kul- lisszák közé néz. Egy alak állt ott...

...egy jól ismert alak... Smokking raj- ta, kivágott mellényén vastag óralánc fityeg... Szemén monokli, melyet most tanul hordani... Czilinderét a fején tartja, amit bátran megtehet, hisz gazdag, vidéki földbirtokos és ne- mes ember, még pedig a legújabb neme- sek közül való... És mintha szélesre nyuló arca jóindulattal mosolyogna Hedvigre. Géza hátralepett s megra- gadt az egyik színész karját:

— Ki az az ember ott?
— Rónai Rosenberg Manó... Régi habitué... De legyen nyugodt, uram! Hedvig földije csupán!

Ez a jóakaratu biztatás dühbe hozta Lászlóffy Gézá-t. És magában rebegte:

— Hogy merészel ez az alak így vi- gyorogni az ünnepeit leányra?
Alig fékezhetette felindulását. Oda- benn az öltözöben kitörni is készült a játék hevéből kipirult Hedvig előtt, de ime nyilik az ajtó és begurul Rosen- berg-úr. Nagy doboz cukorkákkal ked- veskedett a művésznőnek.

A két férfi dühös pillantást váltott, míg Hedvig vidám mosollyal bemu- tatta őket egymásnak. Aztán pajánul megkínálta mind a kettőt a frissen ér- kezett cukorkákkal:

— Tessék, nézze, ezt vegye. Ezt ni! — És maga vette ki, sőt ujjcskájával majd az egyiknek, majd a másiknak a szájába dugta a csokoládébontott, oly kedveskedéssel, hogy a haragvó lova- gok lecsillapodtak.

Az első, aki mégis megunt a visz- zás helyzetet, Rosenberg ur volt. Ne- vetve ajánlta magát, olyan nevetéssel, mely azt látszott mondani:

— Én biztos vagyok a magam dolgá- ban, én mehetek.
Amint az ajtó bezárult, Géza rátá- madt Hedvigre:

— Az ég szerelmére! Mit akar ezzel a fickóval?

A művésznő épp az arcát rizsporoz- ta. Most negédesen a dühösködő ud- varló felé legyintett a pamáceszal, hogy a fehér por szanaszét repült.

— Ej, no! Hát nem látja, hogy ő a „földesur”? A mi földesurunk. Na, igen! Édesatyám nála szolgál. Rend- ben tartja a gazdaságát, mely az elköl- teni való ezreket jövedelmezi Rosen- berg urnak. És ő kegyeskedik leeresz- kedni a gazdaságát leányához. Büsz- ke reám. Hahaha!

II.

Igy kezdődött és így folyt tovább szomorok-s-vigan ez a végzetes szerelmi komédia. Hónapok multak el mámo- ros boldogságban, majd elviselhetetlen 'boszúságok közt. A két jeggyűrű már elkészült, de a kamarás ur még egyre késétt, hogy az egyik gyűrűt ráhuzza arra a tündéri ujjcskára, a Hedvig halkezőn. Az óvatosság azért is taná- cesos volt, mert övegy időb Lászlóffy Gézáé ő méltósága, ki igen büszke pa- lotahölgy, már nesztét vette egyetlen fia „szívbeli szórakozásá”-nak és egy alka- lommal mosolyogva bár, de élvezte ve- tette oda:

— Csak sokat ne költés rá! Az ilyen teremteték rendszerint telhetetlenek a kapzsiságban.

Géza szinte szédülni kezdett. Nem félt semmit. Csak magában fogadko- zott:

— Mégis elveszem! Erre a sértésre annál inkább. Most már el!
Rosenberg ur minduntalan való fel- rándulásai csak sietették Gézá-t elha- tározásában.

— Lekötöm magamnak Hedviget a hivatalos eljegyzéssel.

Amikor azonban a lakására sietett, a cseléd ámulva fogadta.

— Hisz a nagysága hazautazott. Hát nem értesítette a méltóságos urat? Atyjához sietett.

— Haza? Atyjához? De Rosenberg urhoz is! És elrohant.

Még azzap este ott termett Géza a művésznő szülőházában, a Berky-ku- rián, mely most szerény gazdatiszti la- kás.

Az öreg Berky, aki valamikor éppen Rosenberg ur előtt volt itt a földbirtok- os, hosszú fehér szakállával, hunyor- gó szemével ijedten lépett a vendég elé.

— A lányom? Nincs itthon.

— De hisz ide utazott.

— Hát mondtam én, hogy nem uta- zott ide? Megjött, de látogatóba ment. Már egy órája oda van. Magam is tü- relmetlenül várom.

Lászlóffy Géza ránézett a becsületes arcu öreg urra s meglepetve látta, hogy annak vonásai minduntalan ösz- szerándulnak... Mi lehetett? A ret- tenetes gyanu, mely Budapestről ide- kergette, most kétszeresen kinozta. Nem bírta elhallgattatni és önkéntele- nül kérdezte:

— Tán Rosenberg urhoz ment?

Az apa riadtan felkapta a fejét. Rá- meredt a vendégre.

— Honnan tudja?

Kinos szünet állt be. Végre feltá- rult az ajtó és berohant Hedvig. A fél- homályú szobában csak atyja hófehér szakállát látta.

— Meg vagy mentve, apám!

És sirva-örvendve nyakába borult az öregnek.

Géza jól hallotta, amint az apja sug- ja:

— Vigyázz!! Vendégünk van.

Hedvig hirtelen megfordult s megle- petve látta budapesti udvarlóját. De aztán elnevette magát. Tulozta a vá- ratlan viszontlátás örömet. Végre ka- ron ragadta az ifjút s kirohant vele az udvarra, a kertbe, a hosszú ákác-fa- sorba.

III.

Azóta aludt, aludt. De most itt a Hedvig távirata. És várja őt délelben, a lakásán. Hát csak várjon! Ó ugyan be nem teszi többé a lábát Vénusz bar- langjába, nem lesz többé Tannhäuser!

És éppen egy órával hamarabb be- csöngetett Hedvignél. Számon akar kérni mindent. A cseléd bevezette a szalomba. Ó is mostanra várta urnőjét. Rettenetes várakozás! Géza számszor elmondta magában a véres mondatok-

beli W
gyerme
böl kiv
sült A
honfita
kat, óv
alakító
kolt ké
gyei Z
bűnhöz
ember
is el a
intem
veszed
lása sz
jutni.
vonja,
hoz, 4
N. J.
károsít
meg f
Szerke
közli,
Kérés
honfit
Cimere
1389—

KO
Kovács
bános
gyán
azon
ger M
ember
hasál
az üg
rendő
bírósz
üggy
Ková
madá
Szer
az Is
amer
jó an
azut
fiská
szolt
Ková
padj
pap
kelő
Ková
kal
csütö
hogy
kedh
gyal
gunk

...A
SZÁ
dik
tettü
ját
időt.
el a
Csak
mos
szem
El
kapt
lasz
sajá
bokr
re.
te v
szí
illat
D
hatá
rul
min
den
va c
észr
eped
több
csac
G
kala
gadt
H
boru
—
—
A
dély
resz
a lá
han
Hed
vált
—
Hár
tér
uta
téré
—
—
hog
his
vag

beli West Senecában. Szeretném a gyermekeimet a gondatlan anya kezéből kivenni. Felhívom tehát az Egyesült Államokban élő összes magyar honfitársakat, különösen a meszárosokat, óvakodjanak attól a veszedelmes alaktól, aki már odahaza is meggyilkolt két embert, az egyiket a bácsmegei Zomborban, ahol ugyancsak megbűnhődött érte, a másikat tette egy tót ember ellen irányult. S most engem is el akart tenni láb alól. Azért óva intem az összes honfitársakat ettől a veszedelmes embertől, aki saját bevalóság szerint minden áron pénzhez akar jutni. Aki az állítástomást kétségbevonja, forduljon *Spisák M. meszáros*hoz, 442. Bond street, *Elizabethport*, N. J., vagy *Paukuh*-hoz, az egyik a károsult, a másik meg a kezes, ezek meg fogják adni a választ. Tisztelt Szerkesztő Ur, ha a panaszomat le nem közli, tessék a leveleimet visszaküldeni. Kérem megújítás mellett maradtam honfitársi tiszteltet *Bellus János*. Címem: *Care of Brodsky & Sorak*, 1289-2 Avenue, New York.

KOVÁCS LAJOS SAJTÓPÖRE. Kovács Lajos new yorki magyar plébános lapunk szerkesztője és Szervgán Péter ellen sajtópört indított azon a czímen, hogy Szervgán is, Singer Mihály is tolvajnak és hazug gazembernek hívták őt a „Bevándorló” hasábjain. Kedden délelőtt volt ebben az ügyben az első tárgyalás *Steinert* rendőrbíró előtt, az 57-ik utcai rendőrbírósnál. Kovács Lajos plébános ügyvédje hangos beszédben dicsérte Kovács Lajost, aki ellen vakmerő támadásokat intézett Singer Mihály és Szervgán Péter, holott Kovács Lajos az Istennek há és alázaszt szolgája, aki amerikai oltárról akar a magyarokból jó amerikai polgárokat nevelni. Erre azután *Hunfalvy Hugó*, a jeles magyar fiskális röviden és tömören azzal válaszolt, hogy nem Singer Mihályt, hanem Kovács Lajost kellene a vádlottak padjára ültetni, mert Kovács Lajos, a pap támadta meg becsületében egy előkelő újságnak szerkesztőjét. — Miután Kovács Lajos ügyvédje a beadványokkal el nem készült, a bíró tegnapi, esütőreke halasztotta a tárgyalást, hogy *Hunfalvy* ügyvéd ur megismerkedhessen a panasz tárgyával. A tárgyalásról persze kimerítő tudósítást fogunk hozni lapunk jövő számában.

„A BEVÁNDORLÓ” MÁRCZIUSI SZÁMA. Lapunk márczius tizenötödiki száma, amint ezt ismételve jelentettük, készülőben van és márczius ti-

zenötödiken fog széjjelküldeni. Az érdeklődés a márcziusi szám iránt akkora, hogy megrendeléseket Magyarországra csak jövő keddig fogadunk el. Egyes példány ára Magyarországra 15 cent.

MÁRCZIUS TIZENÖTÖDIKE NEW BRUNSWICKEN. A new brunswicki magyarok vasárnap, márczius 14-én fogják megünnepelni a nagy nap emlékét. Az ünnepi szónoklat megtartására *Singer Mihályt*, a „Bevándorló” szerkesztőjét kérték fel, aki el is fogadta a meghívást.

MUZSLAY JÁNOS urat, aki ez idő szerint a *Magyar Napilap* számára utazik, felhívjuk a saját érdekében, hogy közelebbi czímét velünk haladéktalanul tudassa.

HÁZBERUZZSORA.
Zendülés egy budapesti bérkaszárnjában.

Hazuról írják februárius 14-iki kelttel:
Az Alsóerdősor-utca 18. számú házában, háromemeletnyi hatalmas bérkaszárnjában zendülésben törtek ki a lakók, mert a házberuzsora válogatott gyótrécsit nem bírták tovább elviselni. Nem volt mit vesztenők és hogy elkeseredésük vad indulatú elszántsággá fejlődött, azon igazán csodálkozni nem lehet.

A bérkaszárnya, amelyről szó van, Heckler Elek dr. ügyvéd és királyi tanácsos özvegyének tulajdona, aki két házberuzsorának — bizonyos Schwartznak és bizonyos Bindlernek — adta bérbe a házat. Szegény emberek, máról holnapra élők laknak a házban és fizetnek negyedről-negyedre nagyobb béreket, szoba-konyháért 360—520 koronát, ott, ahol alk van, 700—800-at. A ház 24.000 koronát jóvel-mezett évente, ám a királyi tanácsos özvegye ezzel sem érte be és bérbe adta házat az említett két vállalkozónak, a kik a házberuzsora különösen alkalmas helyen levő bérkaszárnjában 30.000 koronát fizetnek, hogy azután még egyszer ennyit fizetessenek maguknak tisztességes polgári haszonképpen az életüket is nehezen tengető lakókkal. Kényelmes módja ez a házberuzsorának, amely már annyira fajult, hogy akadnak emberek, akik egész házaikat bérelnék s az erkölcselen vállalkozá-

son szinte hihetetlen összeget nyerne. S mit tesz az ilyen bérlő? Első sorban kijátssza az új lakbérzabályzatot, mely megállapítja, hogy évi lakásoknál a háztulajdonos a bérleti viszony kezdetétől egy évig nem mondhatja fel a lakásokat és nincs joga emelni a ház-béreket. Hogy ezt a rendelkezést ki-játssza, hétszámra szerződik bérlőivel s egy esztendőben akár ötvenkét-szer mondhatja fel egy és ugyanazon lakást s ugyancsak akár ötvenkét-szer emelheti a bérösszeget.

Schwartz és Bindler urak is így okoskodik s pár nappal ezelőtt az alsó-erdősori ház összes, de összes lakóinak felmondották. A szegényemberek, a kik, mint minden fővárosi, tisztában voltak lakásviszonyaikkal s jól tudták, hogy lakást találni a lehetetlenség-gel határos, könyörögtek a két vállalkozónak, hogy akár emléjké újból a házbért, csak ne mondjanak fel. De a két nemeseleki ur kíméletlenül elutasította a lakókat, nekik ujakra van szükségük, akikkel heti szerződést és nem évnegyedekeket köthetnek.

A házban emiatt már napok óta szenvedélyes nyugtalanság volt s a lakók elkeseredve üzengették a ház két bérlőjének, hogy ne kergesse őket a végtelenségbe. Hiába volt minden, sem az eljárásság, sem a rendőrség nem avatkozott ügyükbe. Tegnap este azután zendülést támasztott a végső elkeseredés. Nyolcz óra tájban a lakók lerohantak a kapualjba, fejszékert ragadtak s nekiesetek a kapunak. Pár pillanat múlva volt az egész és a kapu recsegetve engedett a fejszecsapásoknak. Az elkeseredett emberek kiemelték a sarkából, törtek, zúztak, romboltak. Mikor a kapu már forgácsokban volt, a lépcsőház ablakainak estek. Lenn az udvaron az asszonyok lármázott, fenn az emeleten esőrépölve estek a lépcsőházba ennek tükröablakai. Majd a gáz és vízvezetékcsapokra került a sor s ahol csak hozzáférhettek, hasznavehetővé tették ezeket is. Leszakgatták a vakolatot, felhasogatták az udvart. Betörték az ereszeket, moslékkal és piszkos vízzel öntötték le a falakat. Plakátokat ragasztottak fel, kék, fehér és vörös plakátokat, amelyek bojkottra hívták a főváros lakáskeresőit. Ne legyen senki lakást az elátkozott házban, mert elárulja azokat a boldogtalano-kat, akiknek életét a házberuzsora elviselhetlenné teszi!

A rendőrség nem avatkozott a zendülésbe, amire nem is volt szükség, mert az elkeseredett emberek, amint a rom-

VALÓDI, HAMISITATLAN
CALIFORNIAI VÖRÖS ÉS FEHÉR BOROK
— GALLONJA 50 CENT. —
CSAKIS HORDÓKBAN SZÁLLITTATIK 10 GALLONTÓL FELFELE.
EGY EGÉSZ HORDÓ KÖRÜLBELÜL 50—53 GALLON.
Egész hordó rendelésénél a hordót nem számítjuk.
INDEPENDENT WINE COMPANY
A HEDGESHIDE WINEYARD, NAPA, CAL.
NEW YORKI KÉPVISELŐJE:
MOLNÁR SÁNDOR
290—291 WEST STREET, NEW YORK.
Rendelések e czimre küldendők.

FÉRFIAK! Kik ifjúkori könnyelműség és természetellenes kicsapongás szomorú következményeit érzik, ne esseknek kétségbe, mert van még segítség, mely ezen bűnös betegséget következményeitől megszabadít. Késztelen, hogy ezen csunya szenvedély a legborzasztóbb betegségeknek lehet okozója; háttérincz-sorvadás, tüdővészre való hajlandóság, az idegbajok hosszú sorozata egész a tébolydíj. Nem is követnek el a csoda-professzorok és humbugdoktorok annyi csalást senkivel sem, mint e szenvedély szerencsétlen áldozataival. E helyen is figyelmeztetünk mindenkit, hogy lépre ne menjenek ilyen csalóknak. E szerencsétlen szenvedély első következménye az ártatlanul jövő magömlés, eleinte ritkábban, majd sürűbben. A szem becses, kék gyűrűs lesz, majd gyakori féltékenység, étvágytalanság, álmatlanság és idegesség gyöttrik a beteget. Ezen bajok ellen egyedül szer a MERSITS-féle SATURNIN. Ezen szer már néhány adag után megszünteti a magömlést és az elvesztett erőt visszaadja. A SATURNIN megszünteti a féltelmet, a régi életkedv és önuralom visszatér és a beteges küszöb egészséges arccsínra váltja fel. 1 üveg SATURNIN ára magyar utasítással 1 dollár, postán küldve 1 dollár 10 cent. *Egyeszerre* rendelve 3 üveg 2 dollár 50 cent. Postán küldve 2 dollár 75 cent. Posta-megrendelésre az ár előleges beküldésével (pénz, bélyeg, vagy money order) történik titoktartás mellett.
Egyedül kapható és megrendelhető a CLEVELANDI VÖRÖS KERESZT (RED CROSS PHARMACY) első magyar gyógyszerárból. Levelet címezze magyarosan így: „VÖRÖS KERESZT” MAGYAR GYÓGYSZERTÁR, 8901 BUCKEYE RD Cor., 89th ST., CLEVELAND, O.
Írjon még ma a most megjelent „HASZNOS TANÁCSADÓ” című könyvért.
— INGYEN KÜLDJÜK MEG. —

bolást befejezték, visszamentek lakásaikba és lepihentek. Kora reggel azonban az asszonyok kimentek a bérkaszárnya „gang”-jaira, egyszűrűk pedig az udvarra siettek. Kereplők kerültek elő a kötények alól, kis gyerekek sippal jöttek, két munkásember trombitát hoztak magával. Mások főzőedények tödeleit vitték az udvarra s ezintányérnak használva ezeket, olyan fülsiketítő lármát csaptak, hogy a gyengébb idegzetűek és náptali menekültek.

Kilencz óra tájban leányra és vejére támaszkodva egy tüdőbeteg öreg ember, Ujvári Sándor nyugalmazott le-vélhordó támlógott be az udvarra. Az új Szent János-kórházból hozták hazá, ahonnan visszavagyódott a bérkaszárnjába, szobakonyhás kis lakásába. A halódó ember lerogyott ágyára, künn pedig vihárszerű zugással tombolt a zendülésbe kergetett lakók lármája. Iszonyatos volt a hangzavar. Süvítettek a sípok, fülsiketítő recse-gés-

tel harsogtak a trombiták, az asszonyok konyhafedőikkel riszáltak a terménykőves párkányt, majd ezintányérként összeverték azokat. A sípok, trombiták, kereplők és fedők borzalmas hangzavarából belevagyúlt az asszonyok szitkozódása, férjeik ádáz kiáltó-zása.

Egyszerre kétségbeesett sírás, jajgatás hangjai törtek ki az egyik földszintes lakás nyitott ablakán. A halkló öreg postás kiszendvedett, s erre elhallgatott a lárna és néma csend szállta meg az elátkozott házat.

SZABADALMAKAT
Kieszközöl bel- és külföldön s azok eladását és értékesítését közvetíti
Herzog Zsigmond
az Egyesült Államok szabadalmi hivatalában bejegyzett szabadalmi ügyvivő és a budapesti kir. műegyetemen vették okleveles mérnök. 116 NASSAU STREET, NEW YORK. Este és vasárnap 955 Second Ave.

... Mi mással is tölthette volna az időt. Amint körülnézett, utálat fogta el a sok jelmez arczkép láttára... Csak ezek a szűzes, ártatlan Hedvig-mosolyok ne kísértették! És milyen szentimentálisak ezek a pókok!
Elkapta a fejét, valahányszor rajtakapta magát, hogy bámulja a szíve választottját. És legjobban irtózott a saját babérokoszlójától és a saját virág-bokrétáitól... Ráismert valamennyire... Milyen hervatag, fakó, porlepelt valamennyi! És milyen idegessé teszi a fonyadt virágok, levelek édeskés illata!... És ő mégsem jön!
De hát a kimpadrafeszítésnek is van határa. Az ajtó nagy riadalommal tárul fel s aki berohan, az senki más, mint Hedvig. Elragadóan kedves minden szava, mozdulata. Nevetve, tréfálva eszeget:
— Nos? Szókevény uram? Hát már észretért? Hallom, már egy órája eped itt! Ez aztán a pontosság — több is, mint fejedelmi. Te... te... eszesi, te!
Géza hirtelen felszökött a divánról, kalapja után nyult, a botját is megragadta és elrohanni készült.
Hedvig eléje állt. Tekintete már elborult.
— Elmegy?
— Bocsásson! Megfuladok itt!
— De Géza!
Az ifju most már nem birt a szenvedélyével. Szólni akart, de ajkai csak reszkettek. Szikrázó szemekkel meredt a lányra; majd elkapta fejét; végigrohant kétszer a szobán; azután újra Hedvig elé állt s most már szavakra válthatta féktelen haragját:
— Mit akar velem? Mért ámit? Hányszor mondtam, hogy észre akarok térni, el akarom felejtteni, el akarok utazni, messze, nagyon messze, és nem térek vissza többé! Soha!
— Megöli magát? Szent Isten...
— Szeretné, ugy-e? Eldicselkedne, hogy ilyen áldozatra is képes volt egy viszkevény, bolond udvarlója. Mert az vagyok én is a maga szemében, ud-

varló, léha széptevő, mint a többi. Hát kevesebb lesz egygyel. Marad még elég. Ereszeszen!
Ismét rohanni akart az ajtó felé. A leány még erőlyesebben tartóztatá.
— Hallgasson meg, Géza.
— Ámitás újra? Elég volt, oh, nagyon is elég! Utálom ezt a hercezhurczát, utálom a szerelmemet, utálom magamat. Mért is hittem, hogy egyetlenegy őszinte, becsületes szót várhatok magától.
— S ha azt mondom: szeretem, Géza?... Becsületes szó ez? Mért, lásd, én most se felelhetek mást. Megvallom, hogy szívből szeretem, soha mást nem szerettem és nem is fogok szeretni.
Lászlóffy Géza zavartan állt. Meghökent a leány nagy nyugodtságán s hamarjában nem tudta, mit válaszoljon. De a következő perczben megint felülkerekedett a gyanuja.
— Meg merné ezt mondani Rosenberg ur előtt is?
Hedvig riadtan vetette fel a fejét.
— Mire való volna? Ugyan már! Hát mi köze a földesurunknak az én szerelmemhez? Haha! Már rég idejét multa a jobbágytság. Tul vagyunk azon, hogy a kenyéradótól függjön: vajjon alárendelje számot tarthat-e a boldogságra! Na igen! Kegyeskedik-e Rosenberg ur megengedni, hogy oltár elé lépjek azzal, akit szeretek.
A guny, a maró, a fájdalmas guny fuldokló kacagásban tört ki a leány ajkán.
De ez cseppett sem nyugtatta meg Gézát. Sőt a különös kitérés, az ironia inkább megerősítette őt abban, hogy a földesurnak mégis van valami joga Hedvigre.
Meg kell tudnia minden áron. Ez a keserűség, melyet a leány nem birt eltitkolni, újabb bizonyosság, hogy valami mélyleges titok tolakodott a két szerető szív közé, olyan titok, mely örökké elválasztja őket egymástól.

— Utójára lát itt, Hedvig. Esküszöm, atyám sírjára esküszöm, örökre szétszakadunk, ha meg nem mondja az igazat!
A leány összerándult, aztán elszántan megvallott mindent.
IV.
— Atyám szegény gazdatiszt... Láthatta, milyen a házuk tája... Nincs semmim, csak az, amit a művészetemmel keresek... Atyám már beteg... Öt gyermekkel maradt özvegyen.
— Mért nem hozza fel Budapestre? Hányszor mondtam, hagyják ott azt az utálatos fészket...
— Most már utálatos?
— Azzá vált számomra. A pokol minden kinjárt végigszenvedtem ott... a házban, az udvaron, a kertben...
— A kertben? A fasorban is?... A boldog éjszakán? Amikor először borultam a vállára, mikor először nyujtottam ajkamat csókra?... Oh, jaj nekem!
Géza pillanatra ellágyult. A tegnapielőtti andalgás, s a mult emlékei, színes, ragyogó emlékei megrohanták hirtelen. Egyszerre, mintha érezte volna az olajfák s az akác kábitó illatát. Mily ünfelelt, mily boldog volt akkor!... Csak egy órára, egyetlenegy órára, amíg a leánynyal végigimitt a kertben, amíg átölelte tartotta, mint valami hősiessen kiküzdött zsákmányt. Szeretett volna mindent előre megbocsátani, de aztán eszébe jutott sok szenvedése, és újra követelte a tisztá válót.
— Legyen! Tudja meg hát, hogy atyám el se jöhet Rosenberg urtól, mert... mert... a kezében van!... Tönkretelheti minden órában... Amikor az a dolog történt... oh, ne akarja, hogy kimondjam — akkor én voltam az, aki elmentem a földesurhoz, ritam az, aki elmentem a földesurhoz, ritamánkódva neki, ne tegye szerencsétlenné atyámat... Én kértem ott, a kas-

telyan, térdén állva, bocsásson meg atyámnak... vonja le azt a pár ezer forintot a fizetéséből... Nem fog ismétlődni semmi hiány az elszámolásoknál... Hagyja meg a hivatalában, én fogok örködni fölötte és jótállok mindenről a jövőben... És Rosenberg ur megengesztelődött... Kis jótállónak nevezett... Megezirógatta a hajamat... Fölemelt és át akart karolni... Kisiklottam és elfutottam... De aztán meghallottam Rosenberg ur kaján nevetését és visszafordultam... Nyájásnak kellett lennem, hisz atyám élete forgott kezében... S azóta játszott tovább, de már a magam életével, a magam jó hírnevével. Pedig becsületes maradtam.
Géza félbeszakította:
— S ez tegnapelőtt történt?
— Oh, már öt éve. De újabb csapás ért. Atyám a mult héten buzát adott el. Tizezer korona árán. Már el akart számolni vele a pénztárosnak, amikor levél érkezett az egyik katonatiszt-bátyámtól, hogy elveszti a kardbojtját, ha kártyatartozását rögtön ki nem fizeti. A kardbojtja pedig a becsületes s a becsületes több, mint az élete.
— S atyja elküldte a pénzt? A Rosenberg ur pénzt?
— Megmentette a fiát. De aztán hivatatott engem. Elmondott mindent. Én siettem Rosenberg urhoz és azt hazudtam neki, hogy: magam vagyok bajban, szorongatnak a hitelezőim... Tizezer koronára van szükségem... Könnyen kapok pénzt váltóra, ha aláírot szerzek.
— És megszerezte Rosenberg urat? — sziszszent fel Lászlóffy Géza.
— Mit tettem. Atyám kétségbe volt esve. S bátyám helyett ő legyen öngyilkos? De célt értem. Nézze, itt a váltó. Aláírta Rosenberg ur. Aláírta!
És kivette nagymohón a kizitatáskájából. Géza felháborodva bámult rá.
— Borzasztó! Mért nem szolt nekem?

— Ugyan! Hisz téged szeretlek.
— Nem fogadná el tőlem?
— Aztán mit szólna édesanyád? Még csak az kellene, hogy miattam bajba keveredj.
— De Rosenberg ur! Ó! Ah, vége mindennek! Vége!
— Elítél? S atyám nem ítélte már önmagát halálra? De ez a papir itt megmenti! Hiába néz rám most már megvetéssel. Nem szégyenlem a lépésemet! Első ízben a gyermekeiért, a feleségéért, a katonatiszt fiáért, tán én értem áldozott fölött az atyám, mint kellett volna. Másodsor is a saját véreért követett el bűnt. Megváltottam mind a kétszer! Megszereztem a Rosenberg ur nevet... ezt az utálatos nevet... De áldásom rajta! Hisz most már neki köszönhetem bátyám s atyám életét!
— S a Rosenberg ur pénzt a Rosenberg ur váltójával fizeti vissza? Milyen mulatságos! Milyen élmés!
A leány szeme szikrát hányt.
— Ah, lám! Mintha a kamarás ur ébredzene önben. Nos, méltóságos uram, ne habozzék többé! Felejtessen el! És ne felejtse perczre sem, hogy édesanyja palotahölgy... Az ő nevével csakugyan nem viselheti olyan teremtés, akinek Rosenberg ur írja alá a váltóit... Még akkor sem, ha azt ingylen teszi!
Észre se vette, hogy a szomszéd szobából az öreg Berky lép ki, aki vele együtt jött Budapestre.
— Jól beszél, leányom! És ön, uram, elítélhet, de ha majd megismeri az életet... ezt a nehéz életet...
Zokogni kezdett. De Hedvig hirtelen lehajolt hozzá. Megesköltta szeretettel.
— Menjünk, atyám, a pénztér! Aztán haza, hogy fizessünk. Csak téged ne érjen baj! Aztán jöhet bármi! Erős lesznek!

A BEVÁNDORLO
 A magyar bevándorlók és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt folyóirat.
 Megjelenik minden KEDDEN és PÉNTEKEN.
 Szerkesztés és kiadás: SINGER MIHALY.
 Főszerkesztőség és kiadóhivatal:
 827 EAST 13th STREET, NEW YORK.
 Telefonszám: 4350 ORCHARD.

Trentoni iroda: 845 S. Broad Street.
 Irodavezető: Nyilas Kálmán.
 Tóth Béla ur egész New Jersey állam területére van a Bevándorló képviselővel megbízva.

Johnstowni iroda: 316 Chestnut street.
 Irodavezető: Dzubay Emil.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:
 New York város egész évre..... \$3.—
 Egyesült Államok egész évre..... \$2.50
 Magyarországi egész évre..... \$4.—

THE IMMIGRANT
 A periodical devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued every TUESDAY and FRIDAY.
 Edited and published by: MICHAEL SINGER.
 Editorial Rooms: 327 East 13th St., New York.
 Telephone: 4350 ORCHARD.

Trenton offices: 845 S. Broad Street.
 Manager: Coloman Nyilas.

Mr. Adalbert Tóth is the authorized representative of A Bevándorló for the entire State of New Jersey.

Johnstown offices: 316 Chestnut street.
 Manager: Emil Dzubay.

SUBSCRIPTION RATES:
 For New York City, 1 year..... \$3.—
 For the United States, 1 year..... \$2.50
 For Hungary, 1 year..... \$4.—

Entered as second-class matter January 3, 1905, at the Post Office at New York, N. Y. under the act of Congress of March 3, 1879.

SZILÁNKOK.

—Az egyik clevelandi laptársunk a köztünk és Kovács Lajos közt beállott és undorítottan elfajult kontroverziára utalva, ezeket írja: „Gazember, csibész, hülye, zsvány, hazug, bitang, kondás! Mit gondolkodnak mi ez? Kivonat egy pap és egy szerkesztő társalgásából.“

—Igaza van clevelandi laptársunknak, amikor ujjal mutat erre a megszégyenítő dologra. Arcunkba szökik nekünk is a vér és magunk undorodunk legjobban, amikor oly kifejezéseket kell alkalmaznunk, amiket egy pap szótárából kellett kölcsönkérnünk. Ha van erre melegség, a mi melegségünk ez a régi és igaz mondás: A legjobb ember sem élhet békében, ha gonosz szomszédja ezt úgy akarja.

—Roosevelt és neje a minap Hengelmüller osztrák és magyar nagykövetségét elbédelték. Diplomáciai értelemben minden állam nagykövetségi palotája külföld s mivel az Egyesült Államok elnökének — bevett szokás szerint — elnökösödésének tartama alatt külföldre mennie nem szabad, Roosevelt látogatása Hengelmüllerrel, nagy port vert fel.

—Mi ennek örülünk; hadd essék már egyszer szó a washingtoni osztrák és magyar nagykövetségről is, ha mindjárt egy ebéd révén történik is csak.

—Ferenc József, mint ezt lapunk más helyén jelentjük, száz dollárral járult a New Yorkban létesítendő népkórházhoz. Azon a pénzen műtőasztalt vettek, amelyet most is mutogatnak még. Csak azt volna jó eldönteni, vajjon az osztrák császár, vagy a magyar király adta. Meglehet azonban, hogy — közös adomány.

—Odahaza még mindig nagy a kavarodás. Hol vannak azok az utódok, akik e kavarodás közepette egy újabb — Március Tizenötödikét teremtenek?

—A földzsorát Magyarországon a házbér-uzsora követi. Már hajléka sincs a magyarnak s mégis azt dörgik a fülébe: *Itt élnek, halnod kell.*

—Tegnap iktatták Taftot elnöki hivatalába. Ha még most sem indul meg a kilátásba helyezett jólét, akkor, nos akkor, várni fogunk tovább.

AMERIKAI DOLGOK.

COOK GYŐZELME. Cook, a coloradói törvényhozó, aki Roosevelttel ellenes támadásokat intézett, elérte legfőbb célját. A washingtoni törvényhozás által ez ügyben kinevezett rendkívüli bizottság határozata értelmében támadó beszédei belekerülnek a kongresszusi jegyzőkönyvbe.

BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK. Ellis Island hivatalnokai körei mostanában élénk érdeklődéssel kísérik a washingtoni törvényhozás működését. A kongresszusi bizottság a bevándorlási alapot a következő fiskális évre megszüavazta és ennek összegét 1,850,000 dollárban állapította meg. A bevándorlási alapon a múlt évben felmerült 500,000 dollár deficitet is megszavazták, hogy az alkalmazottakat rendszeresen fizethessék.

A bevándorlók számának csökkenése következtében annak idején Ellis Island hivatalnokai állományát leszállították, s most, hogy a bevándorlás emelkedik, igen érzik a kellő munkaerő hiányát. A bizottság sürögösen kérte a kongresszust arra, hogy ezen a bajon is segítsen.

A SZÜKSÉGES BEVÁNDORLO. Ezzel a címmel a „World“ a napokban a következő érdekes sorokat írta: „A bevándorlási bizottság jelentése szerint minden óvintézkedés dacára is minden évben a nem kívánatos elemek ezrei kerülnek az Egyesült Államok partjaira. A beteg, az erkölcsetlen, a gonosztevő még mindig képes bejutni, s minden alkalommal Ellis Islandon új problémák merülnek fel.

Bár csak helyeslehető, hogy az ezek ellen való védekezés szempontjából minden lehető óvintézkedést meg kell tenni, nem szabad elfelednünk, hogy milyen lerohatlan adóssággal tartozik ez az ország a bevándorlóknak. Az irburgonyavész, a németországi 1848-iki forradalom következtében történt üldözések és menekülések Európa legjobb, legkiválóbb elméivel és erőivel gazdagították az új világot. A lengyelek és finnek által saját hazájukban szenvedett üldözések mind javára váltak országunknak. Magyarországot, Olaszországot, Görögországot, a Balkán még mindig gazdagítja földünk izmos és munkaképes fiainak ezreivel.

A múlt évi gazdasági válság alatt bevándorlás által fenyegető veszély nem oly nagy, mint hitték. A munkájukat veszített emberek nem váltak terhünkre, hanem hazamentek, hogy ott várják meg a viszonyok javulását, s ez használt azoknak, akik itt maradtak. De reméljük, hogy nemsokára lesz ismét munka mindenki számára és ez ismét aranyország lesz.“

MUNKÁSOK HARCZA. South St. Joseph-ben Mo., az amerikai vágóhidon véres harc tört ki az ott alkalmazott amerikai és mexikói munkások között. Három amerikai és egy mexikói munkás súlyosan megsérült. A rendőrség a harc többi résztvevőit letartóztatta. A hírforrás szerint a verekedés kezdeményezői az amerikai munkások voltak.

DEFICIT AZ ÁLLAMHÁZTARTÁSBAN. Az Egyesült Államok pénzügyminisztériumának most kiadott jelentése szerint a legutóbbi nyolcz hónap alatt az állami pénzügyekben nem kevesebb, mint 86,361,980 dollár deficit merült fel. A küllönbség a bevételek és kiadások között évről-évre fokozódik.

ELFOGOTT BANKÁR. Richmondban, Va. elfogtak egy Louis Löwenstein nevű embert, aki Poroszország egy kis városában bankár volt, s ebben a minőségében sok embert megkárosított. Az általa okozott kár mintegy 100,000 márkára rug. A német hatóság körözlevelet bocsátott ki ellene, s a német konzulátus közbenjárására végre sikerült letartóztatni.

AJÁNDÉK A ROOSEVELT-ÉS TAFT-CSALÁDNAK. A washingtoni előkelő társaság értékes ajándékokkal lepte meg úgy a volt, mint az új elnök feleségeit. Rooseveltné egy 35 gyémántból álló értékes nyakláncot és egy remek kivitelű emlékkönyvet kapott. Taft feleségének szintén értékes gyémánt-nyakláncot ajándékoztak.

BÁNYAROBBANÁS. Wilkesbarre-

ből, Pa., annak a híre érkezik, hogy az Erie társaságnak Port Blanchard-ban, Pa., levő bányájában veszélyes légrobbanás történt. Mintegy tizenkét bányász neheztelési sebeket szenvedett; nagyjából azonban a munkásoknak meghalt.

Egy későbbi jelentés azt mondja, hogy egy nagyszámu munkáscsoport van még mindig az akna belsejében; még élnek, de igen veszélyes helyzetben vannak, lángoktól körülvéve. A mentési munkálatok megkezdődtek. Eddig két holttestet találtak. A bányában rendszerint 600 munkás van alkalmazva, de a robbanás idejében sokan nem dolgoztak.

AZ ÚJ ELNÖK BEIKTATÁSA. Lapzártakor vettük a következő híreket Washingtonból az új elnök beiktatási szertartásáról: Az erős hóvihar megkezdte az ünnepi hangulatot és megakadályozta a személy- és táviratközlékek lebonyolítását. Csütörtökön hajnalban minden táviratközlékek megszakadt New York és Washington között. A táviró-társaságok drótvonalai, miután előzőleg sok bajt adtak a személyzetnek, végre leszakadtak a nagy hó és erős szél nyomása alatt és használhatatlanná váltak.

Csütörtökön semmi sürgöny nem jött a fővárosból. A legutolsó telefonüzenet hajnalban felegykor érkezett. Ebben azt közölték, hogy a várost teljesen elszigetelték, megközelíthetetlenül tette az erős hóvihar. Előzőleg azonban több, mint ötszáz ezer ember érkezett.

Az egész város gyönyörűen fel van díszítve a nemzeti színekkel. Az épületek zászlóerdővel vannak borítva. Katonai lovascsapatok s parádés menetek járják be zeneszó hangjai mellett a város utcáit. Az új elnök esküjének leféléte és a beiktatási beszéd elmondása után az új és a volt elnök egymástól ünnepélyesen elbucsuozott. Roosevelt Tivadar, most már mint magánpolgár, feleségével elhajtatott a vasúti állomásra és felszállt egy Oyster Bay-ba induló vonatra. Az új elnök pedig szintén feleségével kocsiába ült és nagy díszmenet élén ünnepélyesen bevonult új lakásába, a Fehér Háza.

FIATAL CSALÁDANYA. Az öreg Ben Akiba, aki tudvaleg az azt mondta, hogy „semmi új sincs a nap alatt“, bizonyára hallott volna valami újat a héten, ha megjelenhetett volna a new yorki gyermekbíróóság tárgyaló-termében. A bíróság előtt egy fiatal, félgyermek 15 éves nő állt, aki már másodszer ment férjhez és két hónap óta egy gyermeknek anyja. A nő neve Rosa Simpson. A bíróság elé anyja panaszára került, aki kérte a bíróságot, hogy helyezze el leányát a javítóintézetben. A bíró nem tudott abban a tekintetben határozni, hogy van-e neki joga egy férjes asszonyt a gyermekek számára létesített javítóintézetbe küldeni, s elhatározta, hogy beidézi a férjet, aki egy kikötőben dolgozik. Addig is a fiatal anyát a gyermekvédegyesület gondjaira bízta.

Magyar fogorvos
 Foghúzás fájdalom nélkül. Biztos és jó kezelés.
DR. FRANK KERN
 233 EAST, 10 UTCA, NEW YORK.
 — Az első és második Ave. közt. —
 RENDEL: Reggeli 10-től esti 8-ig.
 VASÁRNAP: Reggeli 10-től délutáni 1-ig.

A LEHETSŐ MAGYAR BANKÁR AMERIKÁBAN
KISSEMI
 104 SECOND AVE. NEW YORK.

TRENTONI GŐZFÜRDŐ
 TÖRÖK ÉS OROSZ FÜRDŐK
 132 NORTH WARREN STREET, TRENTON, N. J.
 Jegyek Tóth Béla urnál is kaphatók:
 517 S. BROAD STREET.

Habsburg-kávéház
 188—190 MÁSODIK AVENUE, A 12-IK UTCA SARKÁN.
Tulajdonos: HBRZ E.
 (Ittűn magyar ételek és italok. Pontos kiszolgálás. Minden este zene.

A NAGYVILÁGBÓL.

OROSZ IGAZSÁGSZOLGÁLTATÁS. Szent Pétervárot a héten halálra ítélték egy Avatimoff nevű embert azon a címen, hogy egy közhivatalnokot meg akart gyilkolni. A vád támogatására semmi bizonyíték nem volt, s Avatimoff elfogatása is csak azon az alapon történt, hogy gyanusan viselte magát akkor, mikor az anyaczárnó vonata Kopenhágából való visszatérte alkalmával a szent pétervári pályaudvarba berobogott, s hogy része van egy, az anyaczárnó elete ellen szőtt összeesküvésben. Mindez elegendő adat volt halálraítélésére.

EGY OSZTRÁK FŐHERCEGNŐ HALÁLA. Franciaországából sürgönyzik, hogy Mária Terézia főhercegnő március 1-én ott hírtelen meghalt. Az elhunyt főhercegnő 60 éves volt; 1849-ben született, s 1868-ban ment férjhez Lajos bajor herceghez, aki fia Lipótnak, a bajor régenshercegnek. Házasságából kilencz gyermek származott.

ÚJABB NÉMETELLENES TUNETÉSEK PRÁGÁBAN. Némi nyugalom után a napokban ismét kitört a prágaiak németgyűlölete. Mult vasárnap esch parasztok megtámadtak egy csapat német diákot Prága utcáin s a diákokat, valamint a beavatkozó rendőrséget kövel megdobálták. A rendőrségnek sok fáradságába került, míg a nyugalmat némileg helyreállította.

REPÜLŐ ÁGYUK. Most már biztosra vehető hogy a közel jövőben készítenőd katonai léghajók kis ágyukkal is fel lesznek szerelve. A hadvezetőség ilyen léghajókkal Németország különböző katonai állomásain már kísérleteket is tett, s a kísérletek oly jól beváltak, hogy elhatározták azoknak a gyakorlatban való alkalmazását.

RÉMES CSALÁDI TRAGÉDIA. A Berlin melletti Johannisthalban a napokban rémes családi tragédia történt. Egy Hermann Muszlik nevű lakatosmester megölte feleségét és két gyermekét, akiknek egyike nyolcz, másika hároméves volt. Azután önmagát lölte agyon.

A rémes tett, — mely az éj sötétjében játszódott le — oka egyrészt rossz anyagi viszonyok, másrészt betegség volt. Muszlik valaha gyogyos ember volt, de az utóbbi évek nehéz viszonyai anyagi bukásba sodorták. Elkeseredését fokozta, hogy már régebbi idő óta súlyos betegsége folytán kénytelen volt az ágyat őrizni, s ezeknek hatása alatt követte el szörnyű tettet.

A gyilkosságokat úgy követte el, hogy feleségének torkát, míg az aludt, elvágta, majd hasonló módon végzett a gyermekekkel is. Azután saját szívébe golyót röpített.

CASTRO BAJBAN. Cipriano Castro, Venezuela volt elnöke ez idő szerint nagy dilemmában van. Szeretne Venezuelába visszatérni, de nem mer, mert ki van téve annak, hogy letartóztatják Gomez, a jelenlegi elnök ellen szőtt összeesküvés címén emelt vád alapján. Azonkívül fél a népharagtól is, mely megjelenése esetén olyan erővel törhetne ki ellene, amely ellen sem a rendőrség, sem a katonaság nem bírna megvédeni. Másrészt pedig Castro egész vagyona Venezuelában van, amelyet elkoboznak tőle, ha vissza nem tér.

WEKERLE ELISMERÉSE. Wekerle miniszterelnök március 2-án a főrendiház ülésében nagy beszédet tartott a külügyi politikai helyzetről, melyben nagy elismeréssel nyilatkozott a szövetséges német államnak a török és szerb bonyodalmak ügyében a monarchia iránt való hűség és barátságos magatartásáról.

HÓ-LAVINA TIROLBAN. Tirolból nagy hóviharokat jelentenek, mely nagy lavinaesékek keletkezése folytán igen veszélyessé vált. Egy helyen a lavina egy gyakorlatozó kis katonai csapatot, mely huszonöt emberből és hat tisztből állt, teljesen maga alá temetett. Mentőcsapatokat küldtek ki a szerencsétlenek megmentésére, de kevés sikerre van kilátás. A vasúti forgalmat a hóesés folytán egyes vidékeken kénytelenek voltak beszüntetni.

A SUFFRAGISTÁK SZABADLÁBRA HELYEZÉSE. Londonból annak a híre érkezik, hogy a női választójogot folytatott küzdelem vezéreit, kiket tulságos élénk tevékenységükért ott nemrég letartóztattak, a napokban szabadlábra helyezték.

COLUMBIA MEGSZÁLLÁSA. Havannából írják, hogy Columbiának a kubai és amerikai csapatok által való

közös megszállása a héten Barry tábornok vezetésével megkezdődött. Az új kubai hadsereg főhadiszállása állandóan Columbiában lesz.

C S O D Á L A T O S MENEKÜLÉS. Fennebb megírtuk, hogy a Tirolban beállott hóvihar és lavinaesékek következtében beállott veszélyes helyzet folytán a hegyek közt gyakorlatozó 6 tiszti és 25 katona eltűnt és elpusztulásukat hitték. Ujabb srügöny azt jelenti, hogy ez embereket sikerült egy vasúti alagútban átfáza és kicéhezve, de teljes épségben megtalálni. Az alagút bejáratát hóval volt eltorlaszolva.

BOMBA A SPANYOL KIRÁLYI PALOTÁBAN. A Correspondencia című spanyol lap azt írja, hogy Madridban a királyi palota tövében a napokban hatalmas, robbanó-anyagokkal megtelt bombát találtak, mely egy kanocccsal volt felszerelve. Több gyanus egyént letartóztattak.

A helügyminiszter azonban ezafelől adott ki, melyben azt állítja, hogy a bomba nem bomba, hanem csak petárd volt, s ezt is nem a palota tövében, hanem attól mintegy 500 yardnyira találták.

A PÁPA ÁLLAPOTA. Rómából jelentik, hogy a pápa, aki utóbb beteg volt, állapota jobbra fordult. Szobáját még nem hagyhatja el, de végi hivatalos ügyeit, s fogadja a hivatalos személyiségeket.

VASUTÉPÍTÉS MEXICOBAN. E. Harriman, az amerikai vasutikirály, nemcsak vasutikirály lesz Mexicóban. Ez időben építik a nagy Harriman-vonalat a Pacific-partok mentén, Mexicó kerestül. Ez idő szerint Harriman személyesen ügyel fel a munkálatokra. Valakj meginterjúvolta a nagy rendezbert az amerikai üzleti helyzetre vonatkozólag, mire röviden ezt a választ adta: „Hosszu szárazság után mindig eső szokott következni.“

JÓ KERESÉST.
 Tanuljon bábaságot. Oly helyekre küldjük, ahol tanult bábákra szükség van. Irjon e címre:
BÁBAKÉPZŐ INTÉZET
 8911 Buckeye Road, Cleveland, O.

Vidder Emil
 IMPORTER.
 IRODA: 40 AVE. C. PINCZE: 44 AVE. C. NEW YORK.
 Legnagyobb ásványvizraktár az Egyesült Államokban. Állandóan raktáron van: Mohai Ágnes, Margit, Bikszádi, Bártfal, Parádi ásványviz.
 Palugyay által Pozsonyban üvegezett eredeti borok nagy választékban kaphatók. Új árjegyzéket kívánatra bárkinek megküldi.
 GYÓGYBOROK ÉS GYÓGYCOGNACOK NAGY VÁLASZTEKVEN.
 A BORSZÉKI GYÓGYVÍZ EGYESÜLI FŐRAKTÁRA AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN.
 A Borszéki víz clevelandi egyedül képviselője a „Vörös-Kereszt Gyógyszertár, 8901 Buckeye Road.

KAIL G. ÁRPÁD
 BANK ÉS HAJÓGYÜZTELE
 — Alapított 1890-ben. —
 Közjegyzői iroda úgy hazai, mint amerikai ügyek elintézésére. Péntekülés az ó-hazába hetenként kétszer, a legpontosabban és legolcsóbban.
 UNIONTOWN, PA. W. MAIN STREET.

WÁRADY LAJOS
 Hazai peres és katonai ügyek pontos elintézése.
 PÉNZKÜLDÉS AZ Ó-HAZABA.
 Az összes hajóvonalak képviselője. HAZAK VÉTELE ÉS ELADÁSA. magyar közjegyző
 449 S. Broad St., Trenton, N. J.

John R. Pfarr
 319 BROAD STREET, JOHNSTOWN, PA.
 Szálloda, ahol igazi Moirné-féle borok és pálinkák kaphatók. Finom magyar kisléglás.
 (márc. 1.)

Pallas Hotel
 528 WASHINGTON AVE., JOHNSTOWN, PA.
 A magyarság találkósági helye Johnstownban. Különféle sörök, importált borok nagyban és kiskisnyben jutányos áron kaphatók.
 BETTERMAN GUSZTAV, tulajdonos.

Ha

M BUDA tendővel vezérkar Palkovic testvér nekik mi ta a halál költsége tak, azt a tonához sereg kif irást hag lott, hog elől men tonai p társak, k litottak felírás letér? a két ka let márt lekménye aranykar dolhassan batorait száz kor ladta a k semmi. kari őrn is hamis egy tárgy amelyen zados est kétezeröt egy szöve kas Mih ekkor tö hogy a B aláírását A váltót kézeseket fizetése a get az új az ügyes len az el Ime, te hogy ne inkább h

Csalá BUDA kert gon hogy ujj intézmén minden lett. Esz is valam kinővi m vó nevezz szempont Addig az meg az o len reklá végleg el a téren a — a pes amerikai méve fá sága azon társaszem lakók — ben. Az tant tapo ari gonos ravaszul mot akko igazgatój a szive ó jából a t utóna né künn. M az Állatk műsorán és ennek tálmunk tósága o amelyért összes szólva, a ketreché mény tör ga három és fűcska kal együ jól érzik sebb, hog kert igaz az örven acsának egyebet? állatkeri hogy kőse né asszo kden uja meg — a nyagolt

BUDA hely Ört testvére érettségi tyamodot

Hazai Dolgok.

Meghaltak a becsületért.

BUDAPEST. Körülbelül egy esztendővel ezelőtt öngyilkossá lett két vezérkari őrnagy: Palkovics Miklós és Palkovics Pál. A két Palkovics iker-testvér volt. Nagy katonai jövőt jósolt nekik mindenki, de a karriert kettévágták a halál. A két őrnagy erején felül költekezett, rengeteg adósságot csinált, aztán meghaltak bátran, amint katonához illik. Egy sereg hitelezőt, egy sereg kifizetetlen váltót és néhány sor írást hagytak hátra. A levélben az állt, hogy nyomozást anyagi gondok elől menekültek a halálba. Nagy katonai pompával temették el a bajtársak, hatalmas márvány-emléket állítottak nekik és az emléken aranyos felirás ékeskedik: „Meghaltak a becsületért”. Most aztán az derül ki, hogy a két katonatiszt nem egészen a becsület mártírja volt. Közös bűncselekményeket követtek el, hogy az aranykardjok külső hóborítójának hódolhassanak. Amikor közös lakásuk batorait elárverezték, alig folyt be pár száz korona, holott adósságuk meghaladta a kétszázezer koronát. De ez még semmi. Kiderült most, hogy a vezérkari őrnagyok sok ezer korona váltót is hamisítottak. Csak a napokban volt egy tárgyalás a váltótörvényszék előtt, amelyen Spaitz Sándor vezérkari százados esküdt, hogy a felmutatott kétezerkoronás váltót, amelyet egy szövetséges megbízásból dr. Farakas Mihály peresített, hamis. Ugyanekkor több pörben is konstataáltak, hogy a Palkovics testvérek a kezesség alírását egyszerűen meghamisították. A váltótörvényszék ezekben alapján a kezesseket feloldotta a tartozások megfizetése alól. De ezzel még nem ér véget az ügy. A hamis váltókat átteszik az ügyészséghez, amely a halottak ellen az eljárás meg fogja szüntetni. Ime, tehát Palkovicsokról kiderült, hogy nem is annyira mártírok, mint inkább hamisítók voltak.

Családi esemény az állatkertben.

BUDAPEST. A budapesti Állatkert gondviselői most fáradoznak azon, hogy újalakítsák ezt a szomorúhírű intézményt, amely az utóbbi esztendő minden keserű humorának czélpontja lett. Ezentőre, vagy kettőre még lesz is valami a pesti Állatkertből, esetleg kinövi magát egy komoly és számottevő nevezetességgé, amelyet tudományos szempontból is lehet majd méltányolni. Addig azonban, mint a rossz kabarék meg az orfenomok, az Állatkert kénytelen reklámmal dolgozni, hogy létezését végleg el ne felejtse a közönség. Ezen a téren azonban — be kell ismernünk — a pesti Állatkert egészen hiperamerikai nívón áll. Áldozatot nem kímélve fáradozik az Állatkert igazgatója azon, hogy a műintézet nevét felszínen tartsa és a csekélyszámu művészemélyzet — már mint a kretrec-lakók — buzgón segítkezik neki ebben. Az őszszel egy Sziam nevű elefánt taposta halálra az őret és mint az ari gonosztörök, elmebajt szimulált a ravaszul kieszt gyilkosság után. Sziamot akkor halálra ítélte az Állatkert igazgatója, de végül mégis meglágyult a szive és kiszedte Mannlicher-puskájából a töltéseket. Ez őszszel történt, utána néhány hónapig csend volt oda-künn. Most azonban, hogy tavaszodik, az Állatkert is megszerezte ujesztendei műsorának legvonzóbb attrakcióját. És ennek felemelítésekor ismét konstataálnunk kell, hogy az Állatkert igazgatója olyan szeszácziót produkált, amelyet a sárga irigység epeasztheti az összes orfeumigazgatókat. Röviden szólva, a budapesti Állatkert oroszlan-kretrecében örvendetes családi esemény történt. Anyaországán őngyisága három egészséges oroszlanjának és fiúcsanak adott életet, akik anyjukkal együtt a körülményekhez képest jól érzik magukat. Mi sem természetesebb, hogy Rátónyi Zoltán, az Állatkert igazgatója azonnal jelentést tett az örvendetes eseményről a főváros tanácsának. A tanács — mit tegyen egyebet? — tudomásul fogja venni az állatkerti leltár növekedését és lehet, hogy köszönetet fog szavazni Oroszlan-ék aszsonynak, amiért ilyen nagyvelőden újabb oroszlanokkal ajándékozta meg — teljesen díjtalanul — az elhanyagolt pesti műintézetet.

Az Ormai testvérek.

BUDAPEST. Harmadéve történt, hogy Ormai Mór volt vasúti napidíjas testvéröccsének, Ormai Józsefnek érettségi bizonyítványával állásért folyamodott a magyar államvasutakhoz

s ki is nevezték tisztviselőnek. Az igazi Ormai József azután, az előre megállapított terv szerint, több értéktelen mázólást, mint vagyont érő Murilló és Rafael-képet, nyolcz-kilencezer korona utánvételt adott fel a vasuton. Bátyja pedig, akinek a kezén az irományok keresztülmentek, gondoskodott róla, hogy öccse az utánvételi összeget felvehesse. Tizenöt esetben sikerült nekik ez a manipuláció, de végre Bécsben rajtavesztették. A büntetés elől a két testvér Olaszországba szökött, de Ankonában utólérték őket a nyomozó-levél, amely természetesen Ormai József névre szólott. Az olasz rendőrség ennek alapján elfogta az igazi Ormai Józsefet, aki soha sem volt vasúti alkalmazott, a körözött embert pedig futni hagyta. A budapesti büntető törvényszék tíznapi tárgyalás után, jóllehet, hogy a királyi ügyészség a vádat elejtette, az ártatlanságát hangoztató Ormai Józsefet magánokirat-hamisítás büntette miatt háromévi fegyházra ítélte. A királyi tábla harmadik büntető tanácsa Horváth Béla elnöklésével, Agoraszó Péter bíró előadása után az első bíróság ítéletét jóváhagyta. A vádlott és védője semmisségi panaszt jelentett be.

Fogházra ítélt szerkesztő.

ARAD. Az „Aradi Közlöny” harmadéve több heves támadást intézett Dessewffy, azóta elhunyt csanádi püspök jószágkormányzója ellen. A jószágkormányzó a cikkek miatt sajtópört indított az „Aradi Közlöny” ellen. A pör során a cikkek szerzőségét Hegedüs Loránt hírlapíró vállalta, de egyúttal kijelentette, hogy a felelősség és ott, hanem Stauber József szerkesztőt terheli. Az aradi törvényszék Hegedüs Loránt védekezését elfogadta és a vádlott hírlapírót felmentette, ellenben Stauber József szerkesztőt rágalmaszért 500 korona pénzbüntetésre ítélte. A nagyváradi királyi tábla az ítéletet helybenhagyta. A kir. Kuria Vaikó Pál előadásában tárgyalta a panaszos és vádlott semmisségi panaszát s az ítéletet megsemmisítette és Stauber József szerkesztő büntetését nyolcznapra fogházra emelte fel.

A rablógylkos katonák.

BAJA. Minap két hadbíró szállott ki a bajai határban és szemlét tartottak azon a helyen, ahol Tóth Hadrapás tizedes átlott holttestét találták. Azután Decs dunántúli község határában az ugynevezett Lasi-csárda környékét kutatták át s kihallgatták a korszmarost is, akit a katonák szintén halálra szántak. Megtekintették azután a decsi határban a Dunapartig több irányban húzó vérmokokat, amelyek azt a gyanút keltik, hogy a szökött katonák vérengzésének esetleg többen is estek áldozatul, akiket azután a Dunába dobtak. Szirovicsának a hadbírák előtt tett vallomását titkolják. Egyik hadbíró azonban kijelentette, hogy az eddigi bizonyítékok is elégségesek, hogy a katonai törvények értelmében a gyilkost halálra kelljen ítélni.

A hajducármegyei bankóhamisítás.

DEBRECZEN. A bankóhamisítás vádja miatt letartóztatott és a debreczeni ügyészség börtönébe kísért hajducármegyei emberek ügyében váratlan fordulat történt. A vizsgálat folyamán kiderült, hogy bankóhamisításról szó sincs, legfeljebb csalásról, de valószínű, hogy erről is kitűnik, hogy a vád alaptalan. Ma már az egyik gyanúsított szabadlábra is helyezték. Dr. Kovács Péter helyettes vizsgálóbíró azonban folytatta a kihallgatásokat, amelyeknek során kitűnt, hogy a bűnjelként lefoglalt bankóprás mindenre használható, csak éppen bankócsinálásra nem. Az egyik letartóztatott, Fekete József, semmit sem tud a hamisításról s az ellene felmerült gyanuok teljesen alaptalanoknak bizonyultak, úgy hogy a vizsgálóbíró a kihallgatás után azonnal szabadlábra helyezte Feketét. Az ügyészség megkeresésére a letartóztatott Kozma József vagyonos földbirtokost is kihallgatták. Kozma kihallgatásából nem merült fel bizonyíték a bűnösség megállapítására, de őt csak 500 korona kauczió ellenében bocsátják szabadon. Botos András detektív ügyében is szeszácziós fordulat történt. Valószínűnek látszik most már, hogy Botos semmiféle pénzt nem fogadott el, sőt nem is tudott a dolgról és őt bosznóból keverték bele az egész pénzhamisítási históriába. A negyedik gyanúsított, Rosinger, kihallgatására még nem került rá a sor. A kihallgatások eredménye folytán oda-módosul az ügyészség vádja, hogy a vádlottak gazdag bősörményi embe-

rektől pénzt vettek fel, amelyért háromszor annyit hamis pénzt ígértek. De bankót nem csináltak. Lehet azonban, hogy még ez a vád sem bizonyul be. Pozitív bizonyíték ugyanis egyik gyanúsított ellen sem merült fel.

Eger új diszpolgára.

EGER. A város képviselőtestülete ülést tartott, amelyen egyhangú lelkesedéssel diszpolgárrá választották Krassy Félix kanonokapátot. Krassy kanonok tíz éven át volt plébánosa Egernek és amidőn plébánosi állásától gyengélkedése miatt felmentését kérte, 70.000 koronát adományozott a városnak oly czéllal, hogy a régi, rozoga parochia helyett új parochiát építsenek. Az ülésen bemutatkozott az új plébános, Párvy Antal apátkanonok, akit a képviselőtestület meleg rokonszenvvel fogadott.

Eletunt bankigazgató.

ESZÉK. Minap öngyilkos kísérletet követett el Kunetz József, a két évvel ezelőtt pénzügyi nehézségekbe került és azóta felszámolás alatt levő eszéki Kereskedelmi és Iparbank volt igazgatója. Revolverből jobb halántékába lött és súlyosan megsebesült. A kórházba vitték, lakását pedig rendőrségre lezárták. Kunetz sok éven át a szegedi malom képviselője volt és azelőtt nagy tekintélynek örvendett. A kereskedelmi bank ügye óta társadalmilag bojkottáltak. Tettének közvetlen oka ismeretlen.

A vallás örüllje.

KASSA. Nagy szeszácziót okozott a Hajcsár-utczában egy szerencsétlen asszony, akit a túlságos vallásosság az örüllésbe kergetett. Özv. Vargáné, ez a szerencsétlen asszony neve, egy szál ingben futott ki lakásából az utcára és ott egy szenteltvíztartót lóbálva, mindenkit, aki az utcán arra elhaladt, meg akart szentelni, azzal a rögeszmével, hogy elűzi nyomából a boszorkányokat. Mikor ebbe beleunt, visszafutott a szobájába, ahova bezárkózott. A rendőröknek az ablakot kellett betörniök és csak úgy hatolhattak be a lakásba, ahonnan a vallás szerencsétlen örülljét a kórház elmeosztályába szállították.

Uj szerzet a Székelyföldön.

MAROSVÁSÁRHELY. Gróf Majláth Gusztáv, erdélyi római kath. püspök, nem lévén megelégedve a marosvásárhelyi hitélet intenzívításával, a dominikánus-rendet akarja megtelepíteni a székely fővárosban. A letelepítésre már megkezdődtek a tárgyalások, a város polgármesterével. A telepítés költségeit részben Majláth püspök, részben az erdélyi katolikus főúri világi adakozásai fedezték.

Pusztító tűz.

NEMESKÉR. Sopronmegye. A községben minap a hajnali órákban ismeretlen okból tűz támadt, mely három lakóházat és két pajtást a benne volt takarmánnyal és gazdasági gépekkel együtt elhamvasztott. A kár mintegy négyezer korona, mely a biztosítás révén megtérül.

JUSTH GYULA ELLEN.

A néppárt és a Ház elnöke.

A „Magyarország” írja február 14-iki kelettel:

A képviselőházban ma a néppárt egy petárdát akart felrobbantani Justh Gyula elnöki széke alatt. De a függetlenségi párt hamar ráterítette a vizes lepedőt és a petárda — elázott. És ha mégis felrobbant volna, alighanem magukat a petárdavetőket tépte volna szét.

A dolog előzményeiről alig érdemes beszélni, olyan jelentéktelenek. Hogy a halpárt izetlenkedett és a jelenlevők megszámlálását, a katalógus felolvasását kérte: az nem bír fontossággal. Valamint az sem, hogy az elnök a névsor felolvasása alatt nem fogadta el a megkészt képviselők jelentkezését, akik őt e jelentkezővel elnöki funkciójában háborgatták. De az már igenis fontos, hogy a néppárt ezt a körülményt az elnök elleni mérges támadásra használta fel és e czéllal beugrasztotta egyik fiatal, tapasztalatlan tagját. Ki ne tudná azt, hogy ez a támadás nem az elnöknek szült — mert hiszen az elnök eljárása teljesen kifogástalan volt — hanem a függetlenségi törekvések, jelesül az önálló bank rendületlen harcosságának?

Mindenki tudja, hogy Justh Gyula milyen hatalmas szolgálatot tett tántoríthatatlan viselkedésével az önálló bank ügyének. Mig nagyon sokan a

magyar politikuskok közül Bécseszel korrespondáltak, a bécsi körök reményeit és vágyait élesztgették, csak hogy valamiképp ne engedjenek a nemzet követelésének, addig Justh Gyula nyilat és férfiasan kiállt a fórumra és a függetlenségi párt vezérével egyetemben meghusította az alattomos mesterkedéseket.

A mai támadás tehát visszafelé sült el. A függetlenségi párt hatalmas erővel, igaz és jogos felháborodással verte vissza a Justh Gyula ellen intézett támadást. És nyomban hangosan követelte, hogy a néppárt takarodjék ki a koalícióból. És a követelésében a függetlenségi pártnak igaza volt. Semmiféle párt nem köteles eltérni, hogy a vele közös czélokra, közös kormányzatra szövetséget kötjön, hanem intrikáljon, ellene törjön, ellene akár nyílt, akár alattomos támadásokat intézen. Legkevésbé köteles ezt eltérni akkor, ha, mint többség, egymagában is jogosultsággal és képességgel bír a kormányzati teendők ellátására és így a saját többségi jogainak egy részét áldozza fel, amikor a kisebbségeknek is részt enged a kormányzatból.

A helyzet tehát abban a pillanatban nagyon kritikussá vált a néppártra nézve. Az a veszedelem fenyegette, hogy pur et simple kidobatik a koalícióból. Pedig hát ez nagy baj lett volna rá nézve. Ezt a pártot a nemzeti életnek egy muló incidense vetette felre, mely már azóta jóformán el is felejtődött. Programja nem egyéb, mint annak az incidensnek pusztá reakciója, ennélfogva ma már tökéletesen elavult. Azóta ügyeskedéssel, taktikázással tartja fent magát. Gyökere rég kiszáradt volna, ha nem mélyeszi azt a koalíció nedvűs talajába. De belelívén a páholyba, azt hiszi, hogy ott kényelmesen folytathatja két-színű játékaikat. Osztozik a hatalomban, mely egyes-egyedül a függetlenségi párt, mint többségen alapszik, de ennek terheit szép ügyesen mindig a függet-

lenségi párt vállaira hárítja át. És ugyanakkor ezt a kényelmes helyzetét arra használja fel, hogy a függetlenségi pártnak minél többet ártson. Bámulatos a függetlenségi párt türelme, hogy ezt a rossz, osztályos testvért eddig is megtűrte maga mellett.

Ma azonban, a Justh Gyula elleni támadás hatása alatt, a türelmenek ez a fonala elszakadni látszott. Rakovszky István, a néppárt ügyes, fondorlatos vezetője, azonnal észrevette, hogy baj van. Sietett tehát pártját visszavezetelni a meghunyászkodás útjára. Könyörtelenül dezavualta a beugratott ifjút és sietett elégtételt adni Justh Gyulának. A vihar elcsitult, a néppárt megmentette pozícióját.

Ezek után napirendre is térhetünk a mai esemény fölött. Mindössze még csak az van hátra, hogy a néppártnak azt a jóakaratu és őszinte tanácsot adjuk: sziveskedjék megmaradni a meghunyászkodás szerény, de biztos ösvényein. Ez illik a magyarhoz, ha néppárti. Vegye tudomásul, hogy sem a koalíciónak, sem a függetlenségi pártnak abszolúte semmi szüksége nincs az ő támogatására: a kormány is csak meglesz valahogy a néppárti szavazatok nélkül. Ha tehát meg akar maradni a koalícióban, akkor jó lesz, ha meglapul és igyekszik magát észre nem vétetni.

Ha pedig, véletlenül, a mai szereplése annyit jelentene, hogy a néppártnak komolyan gerjedezik valamely „ellenzéki” hivatás tudata, akkor arra kérjük, hogy sohase fáradozzék ezeknek a gerjedelmeknek az elnyomásával. A függetlenségi pártnak igazán nagy sziveséget tenne, ha nyíltan sikra szállana ellene. Mert minden ellenségek között a legveszedelmesebb az olyan, mely a szövetséges képében férközik közel ahhoz a szívhöz, melyet át akar döfni. A függetlenségi pártnak sokkal nehezebb a munkája, hogysem megengedhetné magának azt a luxust, hogy ilyen szövetségeseket tartson magának.

HARMINCZ ÉV ÓTA FENNÁLL
FALCK A. ÉS TÁRSA
BANKAR. HAJJEGY ÜGYNÖK. KÖZJEGYZŐ ÜGYVÉD. LEGREGIBB LEGMEGBIZHATÓBB LEGGYORSABB LEGOLCSÓBB PÉNZKÜLDŐ
KOSSUTH JOGÜGYI IRODA
INGYENES JOGÜGYI OSZTÁLY. — KÉRJEN ÁRJEJYZÉKET.
115 W. 125TH ST. NEW-YORK.

LEGOLCSÓBB ÉS LEGBIZTOSABB
HAJJEGYVÁSÁRLÁSRA, PÉNZK ÜLDÉSRE
SCHWABACH és FIA
KÉT MAGYAR BANKHÁZA
1225 FIRST AVENUE, NEW YORK a 66-ik utca sarkán. 1431 FIRST AVENUE, a 74-ik utca közelében.

MONOPOL KÁVÉHÁZ
RÓTH PÉTER Mgr.
NEW YORK, 145 MÁSODIK AVENUE, A KILENCZEDIK UTCZA SARKÁN.
Kítűnő ételek és italok. Kítűnő ételek és italok.
A MAGYAROKNAK KEDVENCZ TALÁLKOZÁSI HELYE.
SZOMBAT ÉS VASÁRNAP ESTE ELŐRANGU CZIGÁNYZENE.

ELSŐ NEMZETI BANK, LEECHBURG, PA.
FIRST NATIONAL BANK
Összes tőke \$450.000. Beszűlének magyarul.
IGAZGATÓTANÁCS: Alfred Hicks, James Small, Joshua Klingsmith, C. J. Nieman, J. R. Long, L. W. Hicks, Geo. W. Thompon. ÜGYVEZETŐ: Albert B. Windt.
A LEECHBURGI ELSŐ NEMZETI BANK egy az Egyesült Államok, mint Pennsylvánia állam bankfelügyelete és követségi ellenőrzése alá tartozik. AZ ŐN BETÉT. JE ezen bankban teljesen biztos és előleges felmondás nélküli bármikor kivétel.
BETÉTJEIT EGY DOLLARTÓL feljebb posta útján is küldheti és mi azonnal megküldjük önnek a betétkönyvecskét. PÉNZT KÜLDÖNK a világ bármely részébe a legjutányosabb áron és a legrovidebb idő alatt.
AZ ÖSSZES HAJJÓTÁRSASÁGOK hivatalosan kinevezett ügynökké lévén, hajjójegyeket nálunk a hajjótársaságok eredeti árára vásárolhat. Kérjen bővebb felvilágosítást levélileg. CZIM:
FIRST NATIONAL BANK, LEECHBURG, PA.

SEHONNAI KISSASSZONY.

Amerikai regény.

Írta: A. C. GUNTER.

Első könyv.

— PETE, A GULYÁS.

I. FEJEZET.

[Második folytatás.]

A következő perczben a kapitány már ott van Phil asztalánál és halkán, de szigorúan mondja:

— Mi ez, Everett?... Hát elment az esze?... Pezsgőt iszik?...

S amit ugyanezok fagyallatot is hoz a pinczér, almélködva csapja össze a kezét és szinte könyörgve, siránkozva mondja:

— Az istenért, Everett!... Hát elfeledte a princezoni matchet?

— Nem én, — felelte Phil nyugodtan. — Csak hogy nem vehetek részt benne s követésképpen jól akarok ebédelni.

— Nem vehet részt benne?! — kiáltották most már többen, mert majd mind odacsődültek renegát pajtásuk asztalához.

— Ugy van, — ismételte Phil nyugodtan: — nem vehetek részt benne. Pár percznyi néma csend után a kapitány szorongva kérdezte:

— Akkor bizonyosan valami nagyon fontos ok gátolja?... —

— Eltalálta, — hagyta helyben Phil. — S ha meghallgatja az okaimat, bizonyára ön is átlátja majd, hogy nem tehetnek másként.

A kapitány és Phil a szoba egyik csendes sarkába vonultak és Phil részletesen elmondta, hogy mi történt vele. Hiába kérte a kapitány, hogy fontolja meg a dolgot és ne hamarkodja el ezt az életbe vágó lépést: — Phil nem tárgyalt: a fiataliság türelmetlen heve elhittette vele, hogy minden nap, amit új Eldoradojától távol elvesztette, csak a szerencsése megalapítását kíséreltetni s ha nem siet idejében Silver Citybe, még utóbb kifogynak a bányák s ő hopen marad.

De, alig hogy a kapitány elment, Phil mehökkenne rezzent össze. Csak most jutott eszébe valami: — hogyan utaztak Silver Citybe, mikor nincs utiköltsége?... Az Eldorado messze van s ha gyalog indul el, hónapokba telik, míg odaérhet.

Ezt a nehézséget is megoldja a véletlen szerencse. Van Beekman, aki már hallotta Phil esetét a kapitánytól, oda-jött hozzá és részvételt kérdezte:

— Hát összeközezt az öreggel?... — Miért nem bánik vele úgy, mint én az enyémmel?

— Nos, hogyan? — kérdezte Everett kissé kíváncsian.

— Egyszer az öregem megiltotta, hogy a Delmonico fogadójaiba járjak. Akkor tizenhat éves voltam s nem sokat tördöltem az apai tilalommal, bár az öreg azzal fenyegetett, hogy nyilvánosan megbotoz, ha a fogadóban ér. Csakugyan ott is ért, amint vidáman pezsgőtünk vagy ötven. A terem tele volt s képzelteti, hogy milyen botrány lett volna, ha az öreg csakugyan megteszi, amivel fenyegetett. Pedig ez volt a szándéka. De én hirtelen feltaláltam magamat; felugrottam, elébe mentem és a nyakába borultam. —

„Óh, micsoda szerencse, hogy erre tévedt, édes jó apám!... Hej, pinczér! még két üveg pezsgőt, hamar!... Rajta, öreg czimbora; csapjunk egy jó napot!... Istenem, de jó is annak, akinek ilyen áldott, derek apát adott a sors!” Ezzel egyre öleltem, csókoltam az öreget, úgy hogy az egész terem csakugy fult a kacagástól, míg aztán a tata megunt a komédiát, félrelékött és megugrott... De voltaképpen nem azért jöttem, hogy ezt elmondjam, hanem Burton megfizette az elvesztett fogadást és ez itt az ön része. Különösen jól esik az ilyen pénz, ha az öreg haragszik; magamról tudom.

A kis Van Beekman odaadta a pénzt Philnek és tovább csoszogott.

— Kétszáz dollár! — szólt Phil magában megörülve. — Na, azt se hittem, hogy a szerencsémért dolgozom ma délután!... De mindegy; ha így fordult a sor, hát annál jobb, most már legalább van utiköltségem.

Egy héttel később a yaleiek csufosan elvesztették a fogadást Princetonnban a new yersey kollégiummal szemben, mert Everett nem vett részt a matchben. Ő már akkor rég leutazott az Eldoradoába; eladta minden holmiját,

csak a legszükségesebbet tartotta meg s ezt nagy ládában vitte magával, a melyre kívül rézbetékekkel volt felirva a gazdája nevének négy kezdőbetűje: „P [hilip] E [aton] T [ravers] E [verett]”, ami, egyfolytában olvasva, a „P. E. T. E.” nevet adta.

Anyjának megírta, hogy mi történti közte és atyja közt, s tudtára adta azt is, hogy Uj-Mexikóban, Silver Cityben akar szerencsét próbálni.

Háromszáz dollárral indult el a szerencse meghódítására, de néhány nap mulva, amint a „Szerencse”-hez czimzett csapszék ivójában üldögélt Silver Cityben, már tapasztalni kezdte, hogy a football mégis csak könnyebb valami, mint a létért való küzdelem... Vagyonának a felét kártyán vesztette el; pokerre csábította három hamis játékos; az egyik közönséges mexikói bandita volt, aminő ezrével akad azon a vidéken, a másik egy ál-utazó ügynök egy st. louis-i kereskedő czégnél.

Mialatt Phil inkább szomorúan, mint boszusan tűnődött a veszteségén, a szomszédos szoba deszkafalán meghallotta, amint a mexikói nagy röhögve dicsécszik, hogyan fosztotta ki a tegnapi idevetődött keleti csirkét... Phil végtelen haragra lobbant és gondolkodás nélkül berontott a szomszéd szobába.

Ott pedig egyenesen a bandita elé lépve, kétszer pofonvágta a csalót, s ledobván a kabátját, felgyűrte az ingujait, hogy majd bírokra megy vele... De a mexikói, aki a becsületbeli ügynek egész másfajta elintézéséhez szokott, pisztolyát rántotta elő, s bizonyára menten le is durrantotta volna Philt, ha e pillanatban fel nem tűnik egy Coltrevolver csöve, melynek gazdája csendesen rászólt a mexikóira:

— Fel a kezeket, Juan!... Egy-kettő!... Különböztesz a lököl!... Ennek a másiknak nincs puskája, és én nem tűröm, hogy fegyvertelen embert agyonlőjjenek a szemem láttára.

— Fiatalember, — felelte Garvey röviden, — azért csukatom le Juant, mert féltém az ön életét. Ha kint hagyom, még ma ledurranja önt, az bizonyos. Mire kiszabadul, önnek már tudnia kell vigyáznia magára, különben egy fabatkát se adok az életéért. És mielőtt még egyszer bajba kerül, adok önnek egy tanácsot: — Erre mifelénk előbb löjje agyon az emberét s csak azután mondja neki, hogy csaló, különben hamarabb a föld alá kerül, mint megszokná az itteni levegőt... Most pedig italt elő, fiuk! És adjatok valamely whiskeyt ennek a mexikóinak is; a dutyiban úgy se igen lesz része benne.

Kocszintott Phillel, meg a többiekkel s rögtön elvitte a mexikóit lecsukni. Onnan azonban mindjárt visszajött és félre hívta Philt, megkérdezte tőle, hogy van-e revolvere.

Philnek, persze, hogy nem volt. Az öreg erre elvezette a legelső boltba és maga választott neki fegyvert, melyet ott nyomban ki is próbált. Aztán né-

— Ne tudományosan öklözze meg azt a zsványt! — kiáltott rá az öreg Garvey. — Juan is harap meg rug, miért nem használja ön is a lábait, hisz elég hosszúak!

— Igaz ám! — gondolja magában Phil — legjobb lesz, ha fölrugom.

És, midőn a mexikói, indus-módra körülülködő ellenfelét, hirtelen harmadszor is rárohan: Phil előre lép s összeszedvén minden erejét, mint a bostoni football-matchben, olyat rug a mexikóin, hogy a zsvány kiröpül az ajtón s nyögve, henteregve terül el az ivó közepén.

A nézők tapsolva, ujjongva köszöntik a győztes Philt, s még az öreg Garvey is álmélokodik.

— Micsoda rugás!... Ugy repült a mexikói, mintha szárnyai lettek volna!... Hamar! Hozzon valaki ács-mértéket, hadd mérjem meg, mennyit repült a Juan.

— És mikor a távolságot megmérték, a „Tejfölös száju rugása”, ahogy később elnevezték, tizenkét láb és nyolczadfél hüvelyk volt!

Miközben ez történt, Garvey hirtelen odafordult Philhez:

— Mi is hát a neve, szép öcsém? — És a fogadóbeli csapolegény, hogy ő is mondjon valamit, gyorsan közbekiált: „Pete!” — mert látta Phil podgyásán a „P. E. T. E.” betűket, — Phil nevének kezdőbetűit.

Phil pedig, aki nem szeretné, hogy igazi néven emlegessék ennek a dulakodásnak révén, igent béliintott a csapolegény szavaira s ettől fogva „Pete” a neve egész Uj-Mexikóban és Arizonában.

Nem sokkal aztán, midőn a nyüzörgő mexikói iparkodott talpraállni, mr. Garvey így szólt:

— Most majd mindjárt bevitetem ezt a fickót lakat alá, az esküdtek elítelik három hónapra hamis kártyázásért.

— Nem volt neki elég, amit kapott? — kérdezte Phil, ránézve a mexikóira, aki alig birt felháspakodni.

— Fiatalember, — felelte Garvey röviden, — azért csukatom le Juant, mert féltém az ön életét. Ha kint hagyom, még ma ledurranja önt, az bizonyos. Mire kiszabadul, önnek már tudnia kell vigyáznia magára, különben egy fabatkát se adok az életéért. És mielőtt még egyszer bajba kerül, adok önnek egy tanácsot: — Erre mifelénk előbb löjje agyon az emberét s csak azután mondja neki, hogy csaló, különben hamarabb a föld alá kerül, mint megszokná az itteni levegőt... Most pedig italt elő, fiuk! És adjatok valamely whiskeyt ennek a mexikóinak is; a dutyiban úgy se igen lesz része benne.

Kocszintott Phillel, meg a többiekkel s rögtön elvitte a mexikóit lecsukni. Onnan azonban mindjárt visszajött és félre hívta Philt, megkérdezte tőle, hogy van-e revolvere.

Philnek, persze, hogy nem volt. Az öreg erre elvezette a legelső boltba és maga választott neki fegyvert, melyet ott nyomban ki is próbált. Aztán né-

hány napon át tanitgatta Philt a fegyverrel banni, legkivált arra oktatta, hogy gyorsan löjjön és célzás nélkül is találgon, — mert — magyarázta, — sokszor négyen-ötten is megrohanják az embert, akkor pedig ugyancsak nincs ám idő a célozgatásra!

Egy hét múlva Phil már „annyit halladt a tudományban”, hogy mr. Garvey ki merete eresztetni a mexikóit.

— Pete már tud vigyázni magára, — mondta a derek sheriff — és még éjszaka is elbánik Juannal, ha meg meri támadni.

Oktatás közben azonban nagyon megszerette Philt és apróra kikérdezte, hogy mi szándékkal jött ide. Phil aztán elmondta, hogy a bányák híre csábította, s hogy ő is ezüstöt keres, — mire az öreg gentleman furcsán fityörészni kezdett és fejcsóválva mondta:

— Egész esomó ilyen bolond ember jön ide, de aztán el is takarodik innen. Hát igaz, akinek a szerencse kedvez, hamar meggazdagodhatik, ha jó telére akad; de a tehén mégis csak többet ér; lassabban megy ugyan a dolog, de legalább biztos... Bányász már sok elpusztult éhen, de cowboy még egy se; inkább mind meggazdagodott.

Phil azonban mégis csak bányászni állt és Garvey, mikor elváltak, rákacsintott, megveregette a vállát és így szólt:

— Hát jól van, öcsém!... A sheriff néha olyat is tud, amit más ember nem is sejt.

Vagy két héttel a rejtélyes szavak után Garvey meglátogatta Philt s talán a legnagyobb kisértetbe ejtette a fiatal embert, aminő soha életében se fenyegette többé.

— Pete, — mondta az öreg sheriff, — a Slap-Jack-bánya gazdát cserél. Huszonöt száz dollár az ára és négyen akarjuk megvenni. Az egyik részes én leszek, a másik Sam Hicks, a harmadik meg Billy Benson. Ha beáll közbénk, a negyedik részt odaadjuk önnek. Mindegyik ezer dollárt tesz be; ami több a bánya áránál, azon összevásároljuk a környéket, hogy ha esetleg kedvez a szerencse, a magunk birtokán legyünk, akármily messzire megy is az érez a föld alatt... Azt hiszem, hogy szerencsés üzlet lesz; Billy Benson a legügyesebb bányász a vidéken, aztán meg szerencséje is van... Nos, fiu, itt a kezem, csapj bele!

Két nappal ezelőtt Phil azt feleltette volna Garveynek, hogy nincs pénze; de most már nem mondhatta ezt. Tegnap reggel ugyanis megkapta lord Heather levelét, melyet Bostonból küldtek utána s ebben a levélben, számban becsánatkerés mellett, egy négyszázötven fontra szóló check van, aminek az értéke valamivel több kétezer dollárnál... Phil szeretné befektetni ezt a pénzt a Slap-Jack bányába és fontolgatja is a dolgot... Ha nyer: megküldi apjának a pénzt s a skót lord becsülete tiszta lesz, mint a nap... De hátha vesz?... Akkor, nos, akkor az öreg Everett azt fogja hinni, hogy lord Heather közönséges család... [Folytatása következik.]

MEGBIZHATÓ BANKÁROK.

E rovat alatt oly bankcégeket nevezünk meg, amelyekhez honfitársaink bátran fordulhatnak pénzküldés vagy pénzbetétek czéljából.

NEW YORK ÁLLAM.

KNAUTH, NACHOD és KÜHNE, 15 William street, New York.

KISS EMIL, 184 Second Ave., New York. Tíz év óta fennáll.

NEMETH JANOS, 457 Washington street, New York.

ROSETT MORITZ, 197 Staaton Street, New York. Alapított 1878-ben. Pénzküldések és hajójegyzárúítás.

Fiókirodák: 145 Monigomery street, Jersey City, N. J., 447 State street, Perth Amboy, N. J., 22 N. Main street, Wilkesbarre, Pa., 18 Federal street, Youngstown, O.

SCHWABACH MAGYAR BANKHAZA, 142-1 Avenue, a 74-ik utca közelében. Pénzküldéseket gyorsan és biztosan csinál. Hajójegyeket minden vonalra árusít. Kéjegyzió okiratokat kiállít és hitelesített.

FALCK A. ÉS TÁRSA, 115 West 125, New York. Az összes hajóvonalak hivatalos ügynöke, pénzt legbiztosabban és leggyorsabban továbbít. Ingyenes jogtanácsot ad. Harminez év óta fennáll.

PENNSYLVANIA ÁLLAM.

B. HENDLER, successor to A. HENDLER SON & Co., Cassandria.

Pénzküldemények Magyarországra és Európára bármely részbe olcsón, gyorsan és biztosan. Hajójegyek az összes vonalakra az országba sehol olcsóbban nem kaphatók.

FIRST NATIONAL BANK, Első Nemzeti Bank, Minersville. Alapítóké \$500,000.00, tartalékalap és szét nem osztott nyeresemény \$75,000.00. Eldon Charles R. Kear, pénztáros Harry F. Potter.

ROTH JÓZSEF és FIAI, a Monongahela-völgynek legrégebb bankháza, saját épületben, 600-ik Ave. és Locust st. sarkán, McKeesport. Pénzküldés az ó-hazába gyorsan, pontosan s legolcsóbb ártalommal. Hajójegyzárúítás az összes vonalakra a legalacsonyabb ártal mellett. Közjegyzői okiratokat szakértelmekkel kiállítanak és a konzulátusi hitelesítést beszerelik. Czim: Jos. Roth and Sons.

HUNGARIAN AMERICAN SAVINGS & TRUST CO. Duquesne Magyar Amerikai Takarékos és Hitteltársulat, Duquesne. Alapítóké és főléleg 175,000.00 dollár. Pénz sylvania állam legerősebb bankháza az egyik s az egyedüli magyar állami ellenőrzött magyar bank Amerikában. Igazgatói és részvényes magyarok. Fizet két százalékos csekkszámllára, 4 százalékos betét-számllára. Pénzküldés, hajójegyzárúítás és közjegyzői iroda.

KLEIN JAKAB, magyar bank és váltóüzlete, 1340 Penn Avenue, Pittsburg. Megbízható pénzküldés és hajójegyzárúítás. Kiállít közjegyzői okiratokat és elvállalja hamis ügyeknek ellátását.

KAIL G. ÁRPAD, Uniontown, Pa. Amerikai és hazai ügyek ellátása. Közjegyzői hitelesítés. Pontos pénzküldés.

FIRST NATIONAL BANK, Első Nemzeti Bank, Leechburg. Összes tőke \$450,000.00. Bankbetétek elfogad. Pénzküldés és hajójegyzárúítás.

SCRANTON SAVINGS BANK, Scranton, 120-122 Wyoming Ave. Tőke 100,000 dollár. Főléleg 500,000 dollár. Északkelet-Pennsylvaniának legrégebb takarékpénztára.

OHIO ÁLLAM.

PAPP MIKLÓS, 323 Lorain Ave., Cleveland, O. Állami engedélyezett hajójegyzárúítás és közjegyzői iroda.

PERCEL LAJOS, 532-534 Pearl street, Cleveland.

WISCONSIN ÁLLAM.

MERCHANTS AND SAVINGS BANK, Kereskedelmi és Takarékbank, Kenosha. Wisconsin állam felügyelete alatt. H. B. Robinson elnök. Tőke \$25,000. Elad hajójegyeket minden vonalra. Pénzeket elküld a világ bármely részébe. Takarékbetéteket elfogad.

NEW JERSEY ÁLLAM.

RIZSAK JANOS, 128 Second street, Passaic. Pénzküldés és hajójegyek. Bármilyen okiratokat elkészít.

JOSEPH MAJOR MYERS, Phillipsburg és Alpha. Pénzküldés, hajójegyzárúítás és közjegyzői hivatal.

WARADY LAJOS, 449 S. Broad St., Trenton. Pénzküldés és hajójegyzárúítás. Házak, telkek vétele és eladása.

RIZSAK JÁNOS, KÖZJEGYZŐ

MAGYAR PÉNZKÜLDŐ és VÁLTÓINTÉZETE 127-2-ik UTOZA, PASSAIC, N. J. PÉNZT a legpontosabban és lehetőleg leggyorsabban küld az ó-hazába. Az összes hajótársulatok meghatalmazott képviselője. MINDENMÉRT közjegyzői okiratok szakszerűen kiállítanak és konzulátusi hitelesítetnek. Jogi, katonai és telekkönyvi ügyekben pontosasággal járok el. REAM BIZOTT ÜGYEKBE pontosan és lelkiismeretesen járok el. AZ UTASOKAT SZEMÉLYESEN ELKISEREM a hazájukba. UTBAIGAZTAT, felvilágosítást és tanácsot INGYEN adok.

FIÓKÜZLETEK: ALPHA, N. J. WHARTON, N. J. FRANKLIN FURNACE, N. J. SOUTH BETHLEHEM, PA.

KNAUTH, NACHOD ÉS KÜHNE

PÉNZTALVÁNYOK, HITELLEVELEK A VILÁG MINDEN RÉSZÉBE ÖRÖKSÉGEKET ÉS KÖVETELÉSEKET PONTOSAN BEHAJTANAK 15 WILLIAM STREET - - NEW YORK.

HUNFALVY HUGÓ

Hites ügyvéd és jogtanácsos, — közjegyzői hivatal. — Iroda a fapostával szemben. 231 BROADWAY New York City.

Dr. Wm. Julian

FOGOROS 186 S. BROAD STREET, TRENTON, N. J. Található délelőtt 9 órától este 8 óráig. Forduljon bizalommal dr. Julianhoz. Gondos fogműtésként jótállást vállal. Interstate Phone: 1024.

